



Saulėta, dieną 75°, naktį 65°.
Saulė teka 6:08, leidžiasi 7:39.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian In The United States

VOL. LV

Price

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

Chicago, Ill. — šeštadienis, rugpjūčio-August 24 d., 1974 m.

Kaina 15c

200

ZELANDIJA PRIPAŽINO LIETUVOS ANEKSIJĄ

TURKIJA ŽADA UZPILDYTI SPRAGĄ GRAIKŲ PALIKTĄ NATO SAJUNGOJE

ANKARA. — Turkijos premjeras Ecevit, kalbėdamas su NYT korespondentu apie Graikijos karinių jėgų atitraukimą iš NATO organizacijos, pareiškė, kad pasitraukimas pakenktų NATO pietiniam sparnui, tačiau, jo nuomone, Turkija galėtų tą spragą pati užpildyti. Premjeras pagyrė Amerikos politiką Kipro salos atžvilgiu ir, ypačiai, pagyrė valstybės sekretorių Kissingerį, kuris konstruktyviai pažūrėjęs į turkų mažumos problemas Kipre.

Premjeras Ecevit priminė 1964 metų konfliktą Kipre, kada prezidentas Johnsonas Turkijai pagrasino, jog Amerika negintų Turkijos nuo Sovietų Sąjungos atakos, jei Turkija pasiūstų į Kiprą savo karines jėgas. Tuo metu Turkijos-Amerikos santykiai buvo labai pablogėję. Turkijos premjeras pasidžiaugė, kad Amerika nepakartojo savo senų klaidų.

Svarbiausia Kipro problema, pasakė Ecevit, yra turkų gyvenimo sąlygų saugumas. Todėl Turkija norinti padalinti Kiprą į dvi autonominės dalis: turkų valdomą ir graikų. Tos dalys galėtų valdyti salą federacijos formoje ir Kipras būtų nepriklausoma valstybė be buvusių nesutarimų, konfliktų ir prieštaravimų. Turkija nenorėtų toliau tęsti karo veiksmų prieš graikus Kipre. Jei Graikija atsisakys derėtis dėl dviejų autonominių salos dalių, tai bus įrodymas, kad Graikija toliau planuoja prisijungti Kipro salą prie savo valstybės.

Sovietų Sąjunga, kuri Kipro konflikte nekaltina nei Graikijos nei Turkijos, o tik NATO sąjungą, pasiūlė Kipro salos likimą spręsti plačioje konferencijoje, kurioje dalyvautų Kipro, Graikijos, Turkijos ir JT Saugumo Tarybos valstybės, kurių yra 15, jų tarpe ir Sovietų Sąjunga. Tass agentūra sako, kad Ženevos derybos parodė, kad dabartinė masinerija, įsteigta 1960 m., nebėveikia. Kaip žinoma, Kipro salos klausimus spręsti turi teisę Turkija, Graikija ir Britanija, kaip Kipro nepriklausomybės garantuotojos. Sovietai reikalauja, kad iš salos būtų išvežtos Britanijos, Turkijos ir Graikijos kariuomenės, nors graikų čia yra vos apie 700 karių.

Jungtinių Tautų sekretorius Waldheimas po vizito Tunise, ir Šveicarijoje atvyko į Kipro salą pasitarti su turkų ir graikų bendruomenių vadais. Jis svarsto pabėgėlių aprūpinimo klausimą. Waldheimas susitiks ir su taikos kariuomenės vadu gen. Prem Chand iš Indijos.

Potvyniai, sausros nuteriotoj Afrikoj

ROMA. — JT Maisto ir Žemės ūkio organizacija paskelbė Romoje, kad lietus pagaliam pradedo lyti centrinėje Afrikoje, kuri kentė sausrą 6 metus. Šioje Vakarinės Centrinės Afrikos srityje daug žmonių mirė nuo bado, sausrai sunaikinus laukus ir galvijus. Išsitos gentys daug laiko gyveno iš šalpos.

Po lietaus kai kuriose Afrikos vietose potvyniai perkirto kelius, tačiau tie nepatogumai priimami lengvai, nes sausra vėl nusibodo. Jungtinių Tautų įstaiga Romoje paskelbė, kad ji apmokės 2,000 kupranugarių, kad karavanai nugalėtų 5,000 tonų maisto į potvynių atkirstas vietas.

IS VISO PASAULIO

SEOULAS. — Pietų Korėjos vidaus reikalų ministras ir prezidento sargybos viršininkas pasitraukė iš pareigų, ryšium su atentatu, kuriame žuvo prezidento Park žmona. Pareiškimus pasitraukti buvo padavę premjeras ir visa vyriausybė, penki valdančios partijos vadai, ambasadorius Japonijoje ir Seulo miesto meras, tačiau tuos pareiškimus prezidentas atmetė.

WASHINGTONAS. — Atstovų Rūmai paskyrė lėšas tyrimams, kaip panaudoti saulės energiją namų šildymui. Penkeriems metams skirta 60 mil. dol.

ŽENEVA. — Tarptautinis Spaudos Institutas kreipėsi į Kipro salos prezidentą Clerides reikalaujamas paleisti suimtus septynis turkų žurnalistus, laikomus Kipro graikų kalinėjimuose.

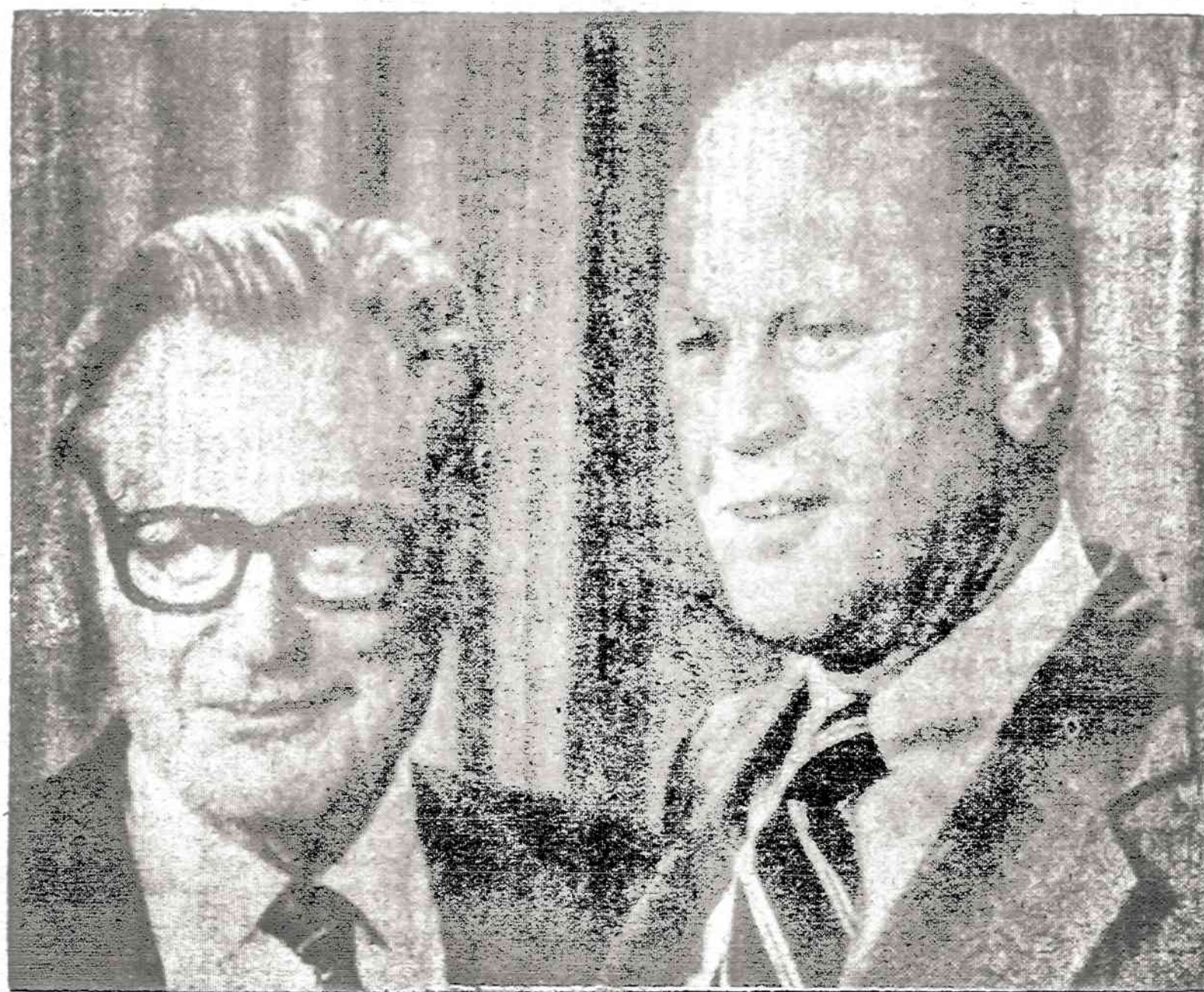
BUENOS AIRES. — Argentinoje iš kalėjimo buvo paleistas dėl nepakankamai įrodymų jo byloje Juan Martin Guevara, žinomo revoliucionieriaus Che Guevara jaunesnysis brolis. Jis buvo suimtas ir nušautas už revoliucinę veiklą, tačiau apeliacijos teismas bylą panaikino.

WASHINGTONAS. — Prezidentas Fordas yra visiškai sveikas, pareiškė jo asmeninis gydytojas dr. William Lukash, 45 metų tikrąs prezidento sveikata. Gydytojas patarė prezidentui numesti 5 svarus. Prezidentas sveria 200 svarų, o gydytojas mano, kad galėtų sverti 195 sv. Prezidentas labai mėgsta plaukioti, tačiau Baltuose Rūmuose neturi kur.

WASHINGTONAS. — Jaunasis David Eisenhower, kai jo senelis buvo prezidentas, o jis patis tik vaikas, 1961 metais paslėpė Baltuose Rūmuose už įvairių pavėslų raštelius, kuriuos sakė: "Aš dar sugrįšiu". Jis sugrįžo veddamas prezidento Nixono dukterį Juliją. Dabar, Nixonas išvažiuojant iš Baltųjų Rūmų, Eisenhoweris paslėpė kažkur tarnams dovany — du bilietus į Washingtono klubo Redskins futbolo rungtynes. Jis pasakė tarnams, kad bilietai paslėpti, tačiau jie iki šiol jų dar nerado.

CARACAS. — Venecuela paskelbė sumažinti naftos gamybą 100,000 statinių per dieną. Taip daroma norint išlaikyti aukštas naftos kainas. Venecuela pareiškė, kad pagrindiniai jos naftos pirkėjai: Amerika ir Kanada gaus tą patį naftos kiekį, tik negalės sudarinėti naftos atsargų.

VIENA. — Europos plaukimo pirmenybėse Rytų Vokietijos merginos sumušė 10 pasaulio rekordų individualiose ir 2 rekordus komandinėse varžybose. Rugpjūčio 31 d. Rytų Vokietijos komanda atvyksta į Ameriką, kur Concorde, Kalifornijoje rungsis su JAV plaukikais.



Nelsonas Rockefelleris su prezidentu Gerald Fordu tuoj po paskelbimo, kad jis nominuojamas viceprezidentu pareigoms.

SENATAS PRIĖMĖ PENSIJŲ ĮSTATYMĄ

WASHINGTONAS. — Senatas 85-0 balsais priėmė trejus metus svarstytą Pensijų Reformos įstatymą, kuris nustato taisykles privatiems pensijų planams maždaug 30-čiai milijonų Amerikos darbininkų. Apksačiuota, kad Amerikoje veikia apie 300,000 įvairių įmonių ar unių vadovaujamų pensijų planų, kurie turi virš 160 milijonų dolerių savo kasose. Tos pensijos būdavo tvarkomos, kaip kam patinka. Dažnai, įmonei paskelbus bankrotą, pensijos visai pražūdavo. Naujas įstatymas sureguliuoja įvairius planus ir nustato gaires, kurių visi planai turės laikytis.

Pensijų planai turės apimti visus darbininkus, išdirbusius nors vienerius metus, jei darbininkas turėjo virš 25 metų amžiaus. Po 10 metų tarnybos darbininkas turės gauti visą pensiją. Po 5 metų jis gautų 25% pensijos.

Kada darbininkas išsitarina, jis turi gauti pensiją, nors jis būtų pasitraukęs iš darbo anksčiau, prieš pensijos amžių. Jo naujas darbdavys galėtų perkelti jo buvusios darbdavietės pensiją į naują sąskaitą.

Darbo departamente bus suorganizuota draudimo įstaiga, kuri draus darbininkus, kurių įmonės užsidarė. Tokiu būdu darbininkas pensijos vis vien nepraras.

Senato įstatyme numatytos pensijos ir mokamos sumos profesionalams: daktarams, teisininkams. Jiems bus leidžiama išskačiuoti 15% iš pajamų mokesčių už pensijų taupymą, išskačiuojimo maksimumas nustatytas 7,500 dol. per metus.

Sirica atidejo Watergate bylą

WASHINGTONAS. — Apeliacijos teismas "patarė" teisėjui Siricai atidėti Watergate teismą ir Sirica tuoj paskelbė, kad teismas prasidės ne rugsėjo 9 d., bet rugsėjo 30 d., pirmadienį, 9:30 val. ryto. Buvusio Baltųjų Rūmų patarėjo Erlichmano advokatai kreipėsi į Aukščiausiąjį teismą atidėti bylą dar daugiau, iki ateinančių metų.

Viena priežastis, kodėl teisėjas Sirica norėjo teismą pradėti greičiau yra ateinančios Kalėdų šventės. Jis manė, kad sunku bus sudaryti prisiekusiųjų komisiją, jei jos nariai bijos būti laikomi uždarę per Kalėdų šventės, todėl Sirica nori iki Kalėdų bylą išspręsti.

Senatas, priėmęs pensijų įstatymą, išėjo atostogų iki rugsėjo 4 d. Atstovų Rūmai susirinks atgal tik rugsėjo 11 d.



Pietų Korėjos prezidentas Park Chungheo su savo žmona, kuri buvo nušauta įam skirtingose kulkose. Atentatas įvyko Seulo teatre. Ponis Park buvo 49 metų amžiaus.

VĖLIAUSIOS ŽINIOS

• Prezidentas Fordas ir sekretorius Kissingeris vakar tarėsi su Sirijos užsienio reikalų ministru Khaddam.

• Š. Airijos buvo nušautas protestantų veikėjas ir kitas — sužeistas.

• P. Korėjos prezidentas Parkas panaikino mirties bausmę už politinius nusikaltimus. Jis pareiškė, kad po jo žmonos mirties tauta tapo vieninga ir griežtos bausmės — nereikalingos.

• Kubos radijas paskelbė, kad Kubos-Panamos diplomatiniai, ekonominiai ir kultūriniai ryšiai atgaivinti po 12 metų pertraukos.

• Sekretorius Kissingeris pareiškė, kad Amerika studijuoja sovietų planą Kipro salos reikalams tvarkyti.

• Šiandien Maskvos Bolšoj baletas pradeda gastroles Čikagoje.

• Lenkų Romos Katalikų Susivienijimas rugsėjo 15 d. Čikagoje užbaigs 100 metų sukakties minėjimą.

• Čikagos kovos prieš narkotikus įstaiga suėmė 9 asmenis ir atėmė 9 milijonų dol. vertės heroino ir kokaino.

• Egiptas paskelbė, kad Suez kanalas gali būti atidarytas sausio mėn.

• Pan Am lėktuvų bendrovė paprašė subsidijų iš vyriausybės.

• Senatas patvirtino lėšas gynybai, paskirdamas 82.1 bil. dol., kas yra 5.7% mažiau už vyriausybės prašytą sumą ir 1.3 bil. dol. mažiau už Atstovų Rūmų skirtą sumą. Skirtumą teks suderinti abiejų rūmų konferencijos komitete.

• Specialus Watergate prokuroras Jaworski, susidedamas su kaltinamųjų advokatais, irgi apeliuoja teisėjo Siricos atsisakymą atidėti bylą. Prokuroras aiškina, kad ši byla yra išimtinio svarbumo ir reikia daryti viską, kad ji būtų objektyviai ir teisingai išspręsta. Stebėtojai mano, kad Jaworskis prašo atidėti bylą, nes nori daugiau laiko nuspręsti, kaip pasiegti su prezidentu Nixonu, kuriam gresia panašūs kaltinimai, kaip ir jo buvusiams patarėjams Erlichmanui, Haldemanui ir kt.

PAREISKIMAS PANAŠUS Į AUSTRALŲ

Amerikos Lietuvių Taryba gavo žinią, kad užvakar, rugpjūčio 22, Naujosios Zelandijos vyriausybė pripažino Lietuvos įjungimą į Sovietų Sąjungą.

Ceausescu apie ryšius su Maskva

BUKARESTAS. — Rumunijos prezidentas savo kalboje Rumunijos komunistinio režimo sukakties proga pasakė Sovietų Sąjungai palankią kalbą: "Mes nusilenkiame atsimindami tuos sovietų karius, kurie už mūsų laisvę paguldė savo galvas. Geriausias jų pagerbimas yra ryšių tarp abiejų partijų ir abiejų liaudžių stiprinimas".

Ceausescu pareiškė, kad Rumunija sieks gerų santykių su visomis tautomis, įskaitant ir kapitalistines šalis, tačiau "Sovietų Sąjunga mūsų užsienio santykiuose stovės pirmoje vietoje. Stiprinant ryšius su visomis socialistinėmis šalimis, jie turi būti pagrįsti pagarba kitų suverenumui ir nepriklausomybei, pagrįsti nesikišimu į kitų vidaus reikalus ir jėgos atsikirkymu, pridėjo Rumunijos prezidentas.

Kinijos atstovas Rumunijos sukakties šventėje trečiadienį piktai pasmerkė Sovietų Sąjungą už Čekoslovakijos okupavimą. Vicepremieras Li Hsien-nien prezidentui Ceausescu kalbant, neplojo, kai jis kalbėjo apie Sovietų Sąjungą.

Pravda tikisi tos pačios politikos

MASKVA. — Sovietų Pravda, aptardama prezidento Fordo darbą, pareiškė optimizmą, kad Sovietų Sąjungos-Amerikos santykiai bus toliau vedami detantės kryptimi. Naujasis prezidentas daug dirbąs sustabdyti infliacijai, kuri prasidėjo dar prezidento Kennedžio laikais ir paskutiniu metu pasiekė katastrofišką augimą.

Nors prezidentas Nixonas turėjo pasitraukti, Kremlius spauda nieko neraišo apie Watergate smulkmenas ir Nixono nesmerkė. Rašydami apie Amerikos sunkumus, sovietų laikraščiai niekada nekritikavo Nixono, kuris laikomas Brežnevo draugu.

Prašo naudoti ir vokiečių kalbą

BONA. — Vakarų Vokietija, Rytų Vokietija ir Austrija padavė Jungtinėms Tautoms prašymą, kad į Generalinės Asamblėjos darbotvarkę būtų įrašytas vokiečių kalbos įvedimo Jungtinėse Tautose klausimas. Šiuo metu oficialios JT kalbos yra: anglų, prancūzų, ispanų, rusų ir kinų. Arabų kalba bus greitai įvesta. Vokiškai kalbantieji kraštai nori, kad ir vokiečių kalba būtų viena iš JT darbo kalbų.

Šveicarija prie šio prašymo neprisidėjo, nes ji nepriklauso Jungtinėms Tautoms. Pasaulyje gyvena apie 220 milijonų vokiečių, kurių 100 mil. naudoja vokiečių kalbą.

Naujos kalbos įvedimas kaip nuotų Jungtinėms Tautoms atitiktų 1.4 mil. dol. daugiau. V. Vo-

Zelandijos vyriausybė, susitarusi su Australijos premjeru, paskelbė labai panašų pareiškimą. Šiomis dienomis gausime to pareiškimo tekstą ir paskelbsime.

Amerikos Lietuvių Taryba prašo lietuvius, jų organizacijas siųsti protestus Naujosios Zelandijos premjerui tokiu adresu: Mr. Norman E. Kirk, Parliament Building 19 Observatory Circle, N. W. Wellington, New Zealand.

Naujas karo žvalgybos lėktuvas

EDWARDS BAZE. — Aviacijos žvalgybos lėktuvas RPV, kuris skrenda be lakūno, kontroliuojamas iš žemės, baigė savo pirmuosius bandymus Edwards aviacijos bazėje. Lėktuvas pasiekė 25,000 pėdų aukštį ir eventualiai galės skristi 70,000 pėdų aukštyje, padarydamas 600 mylių per valandą.

Šitokie lėktuvai pakeis anksčiau vartotus žvalgybai U-2, kurių vienas su lakūnu Gary Powers buvo numuštas virš Sovietų Sąjungos.

Teismas reikalauja Rebozo dokumentų

WASHINGTONAS. — Teisėjas George L. Hart Jr. pareikalavo iš prezidento Nixono draugo, bankininko Charles Rebozo pristatyti Watergate specialiam prokurorui Jaworskiui įvairius dokumentus, biznio knygas, sąskaitas ir visą medžiagą, reikalingą išaiškinti, kaip Rebozo finansavo įvairius Nixono namuose Key Biscayne, Floridoje, padarytus pagerinimus.

Prokuroras įtaria, kad Rebozo naudojo pinigų, kurie buvo jam įteikti milijonieriaus Hughes prezidento perrinkimo kampanijai. Rebozo aiškino, tuos pinigų sugrąžinęs po trijų metų laikymo savo banke. Rebozo išleides Nixono namams 36,000 dol. savo pinigų.

Teisėjas įsakė pristatyti įrodymus, išrašytus čekius ir banko pareiškimus. Iš viso reikalaujama 66 atskirų dokumentų. Advokatai aiškino, kad dokumentai yra dengiami advokato ir jo kliento paslapčių privilegija, tačiau teisėjas atkirto, kad visos minėtos transakcijos nebuvo teisinio pobūdžio, bet tik biznio reikalai.

VALDEZ. — Jau prasidėjo pirmieji naftos linijos darbai, kurie baigsis tik 1977 m. Linija eis 789 mylias iš Valdez Aliaskos į Puget įlanką.

LAS VEGAS. — Sergančio finansininko ir gangsterio Meyer Lansky, 74 metų, byla nebus nutraukta, pareiškė federalinis teisėjas Roger Foley. Ji bus teismo darbotvarkėje, kol Lanskis arba mirs arba kaltinimai bus panaikinti. Lanskis kaltinamas pasisavinęs 36 mil. dol.

kietijos vyriausybė neatsisakytų/padidinti savo įnašą, jei būtų įvesta vokiečių kalba.

MAGELANO PIRMOJI KELIONĖ APLINK PASAULĮ

(Tęsinys)

Vėsininkui, su kuriuo aš de-
rėjau saloje patarnauja vien-
tik moterys. Visos tos mo-
terys vaikšto nuogos, kaip įpra-
ta visose šiose salose. Jų ausyse
aukso auskarai, nuo kurių ka-
ro šilko kutai. Rankos iki pa-
alkynių papuoštos aukso ir
bronzos apyrankėmis. Vyrai
vaikšto nuogi, kaip ir moterys,
bet aplinkui jų kaklus prika-
binėta įvairių auksinių daiktų,
apvilių, panašių į lėkštes, o jų
plaukuose bambukinės šukos,
papuoštos aukso žiedeliais.
Kai kurie vietoj auksinių daiktų
ant kaklų pasirišę moliūginių
butelių kaklelius.

Baltasis sandalo medis auga
tik šioje saloje ir niekur kitur.
Ten taip pat yra: buivolų, kiau-
lių, ožkų, vištų, imbiro, ryžių,
figų (bananų), cukranendrų,
apelsinų, citrinų, vasko, mig-
dolų, turkiškų pupų ir daug ko
kito, taip pat įvairių papir-
gų. Kitoje salos dalyje gyvena
keturi broliai, kurie yra šios
salos rados. Ten, kur mes bu-
vome, yra miestų, kuriuose
gyvena jų valdovai. Keturių
radžių gyvenviečių vardai tokie:
Oibčas, Likšana, Suai ir Kaba-
nasa. Didžiausia gyvenvietė —
Oibčas. Daug aukso yra viena-
me Kabanaso kalne. Mes su-
žinojome, kad gyventojai vis-
ką perka už mažus aukso ga-
baliukus. Šitame krašte Javos
ir Malakos gyventojai ir perka
sandalo medį ir vaską. Mes čia
sutikome džonką, atplaukusią
iš Losono pirkti sandalo me-
džio. Gyventojai stambeldžiai,

Pasakojama, kad, kai jie iš-
vyksta kirsti sandalo medžių,
jiems pasirodęs velnias įvairiais
pavidalais ir siūlęs prašyti vis-
ko, ko tik jiems reikia. Dėl to
jie kelias dienas serga. Sanda-
lo medį kerta tam tikromis mė-
nulio fazėmis, antraip jis ne-
būs geros kokybės. Mainais už
sandalo jiems duoda raudonos
medžiagos audeklo, kirvių,
geležies ir vinių. Gyvenama vi-
soje saloje. Į pietvakarius ji la-
bai išsidriekusi, į šiaurės ry-
tus ne taip plati. Ji yra 10° pla-
tumoje pietų poliaus kryptimi
ir 174½° ilgumoje nuo demar-
kacinės linijos ir vadinama Ti-
moriu. Visose šio archipelago
salose, kurias mes aplankėme,
siaučia šv. Jobo liga (sifilis),
bet labiausia šioje. Ji vadinama
„foi franki“, t. y. „portuga-
liška liga“. Mums kalbėjo, jog
per dienos plaukimo nuotolį į
šiaurės vakarus, mes galėtumė-
me surasti salą, kurioje auga
daug cinamono ir toji sala va-
dinasi Ende. Jos gyventojai
stambeldžiai ir valdovo jie ne-
turi. Mums taip pat papasako-
jo, kad ta pačia linkme esama
daug salų, išsidėsčiusių viena
po kitos; jos driekiasi iki pa-
čios Didžiosios Javos ir Mala-
kos rago. Kai Didžiojoje Javo-
je numiršta koks žymus žmo-
nus tai jo kūną sudegina, taip
mums pasakojo. Vyriausiąją
jo žmoną išpuošia girliando-
mis, neša ant pasotės trys ar
keturi vyrai per visą kaimą.
Šypsodamasi ir ramindama gi-
minaičius, raudančius prie la-
vono, ji jiems sako: „Neverkit,

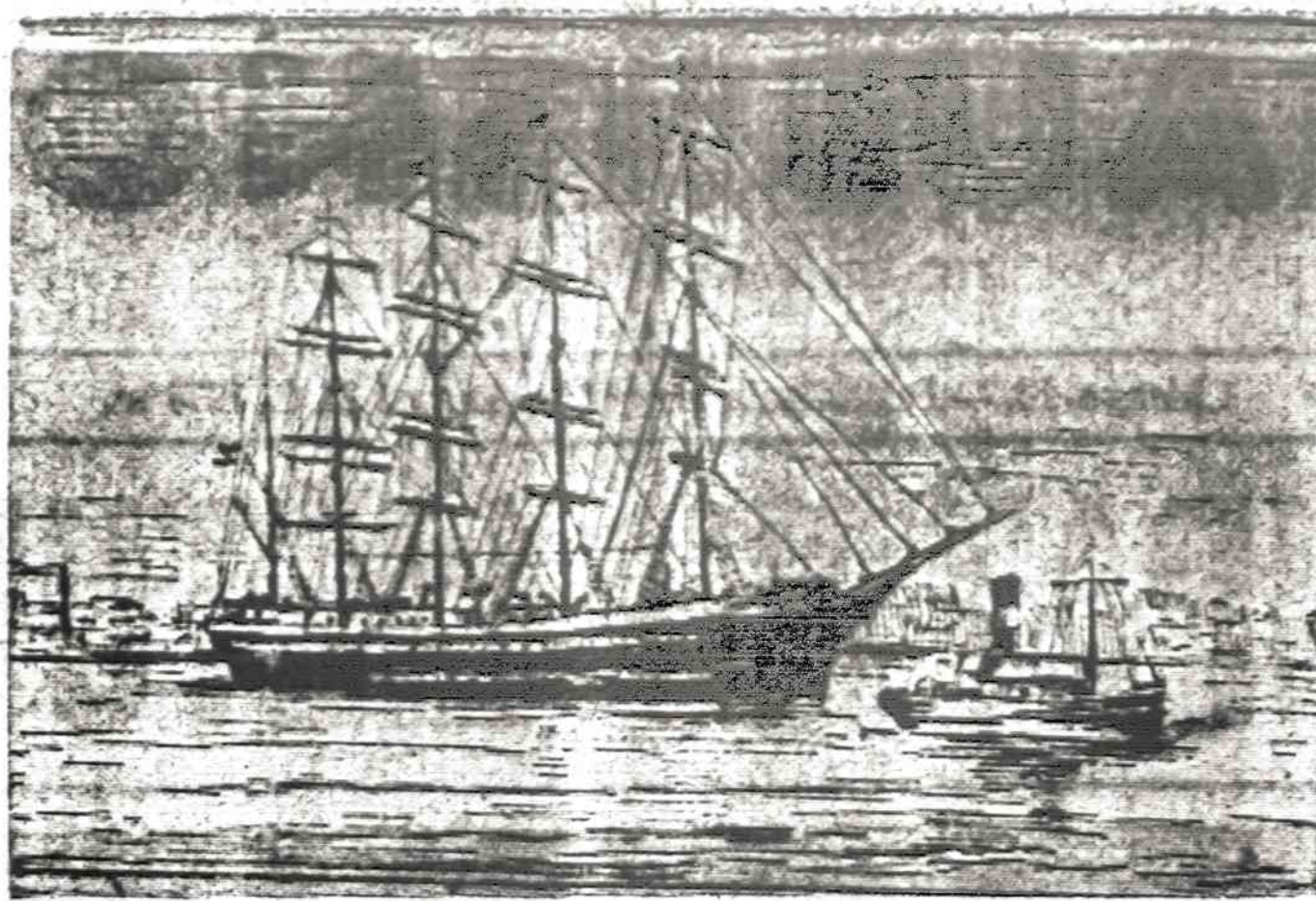
ši vakarą aš vakarienai su-
savo vyrų, o naktį su juo mie-
gosiu“. Po to ją prineša arčiau
laužo kuriame dega jos vy-
lavonas. Ji vėl kreipiasi į gi-
minaičius, juos ramina ir puo-
la į ugnį, kurioje dega jos vy-
ras. Jeigu ji taip nepasiegtų,
nebebūtų garbinga moteris ir
ištikima savo mirusio vyro
žmona.

Seniausias pilotas mums pa-
pasakojo, kad Akoloro saloje,
esančioje žemiau Didžiosios Ja-
vos, visiškai nėra vyrų — yra
tik moterys. Jos pastoja nuo
vėjo. Jeigu gimsta berniukas,
jį užmuša, jeigu — mergaitė,
augina. Kai toje saloje pasiro-
do vyrai, jos juos nužudo, jei-
gu tik pajėgia.

Mums taip pat kalbėjo, kad
žemiau didžiosios Javos į šiau-
rę, Kinų įlankoje, kurią seno-
vėje vadino „Sinus Magnus“
(Didžioji įlanka), gyvena paukš-
čiai „garuda“. Jie tokie dideli,
kad gali buivolą ar dramblių
ikelti į medį, augantį vietovė-

je, kuri vadinama „Pusatave-
ras“ o pats medis vadinamas
„ka mpangangi“, o jo vaisius
laužo kuriame dega jos vy-
lavonas. Ji vėl kreipiasi į gi-
minaičius, juos ramina ir puo-
la į ugnį, kurioje dega jos vy-
ras. Jeigu ji taip nepasiegtų,
nebebūtų garbinga moteris ir
ištikima savo mirusio vyro
žmona.

Naktį iš antradienio į trečia-
dienį, 1522 metų vasario 11-tą,
mes palikome Timoro salą ir
iplaukėme į didelę atvirą jūrą,
vadinamą Laut Kidol (javiškai
Pietų jūros pavadinimas).
Plaukdami kursu vakarai —
pietvakariai mes palikome Sa-
matros salą, kuri anksčiau va-
dinosi Trapobanu (Sumatra
Marko Polas vadino Mažąją
Java; Trapobanas (Tarpoba-
nas) tai senoviškas Ceilono ne
Sumatros pavadinimas), į šiau-
rę dešinėje nuo savęs iš baimės
Portugalijos karaliui taip pat
Pegu, Bengala, Urisa ir Kelingą
kur gyvena malabarai, Narsingo
valdovo pavaldiniai; Kali-
kutą, pavaldų tam pačiam val-
dovui; Kambają, kur gyvena
guzertai; Kananorą, Goa, Or-
muzą ir visas kitas Didžiosios
Indijos pakrantes.



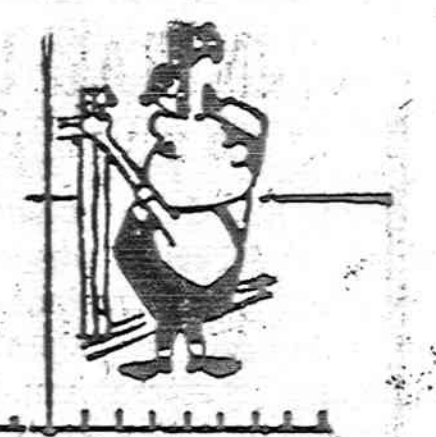
Tai — didžiausias ir pavojin-
giausias iš visų pasaulio ragų.
Kai kurie iš mūsų, ne tik tai li-
goniai, bet ir sveikieji, pagai-
davo nuvykti iki portugalų gy-
venvietės Mozambiko, nes lai-
vas smarkiai tekėjo, buvo bai-
sus šaltis, o svarbiausia dėl tos
priežasties, kad, be ryžių ir
vandens, mes neturėjome dau-
giau nieko valgomo; dėl drus-
kos visi mūsų produktai suge-
dę. Tačiau kiti, kuriems gar-
bė labiau rūpėjo, už gyvenimą,
nusprendė plaukti į Ispaniją,
nors tai ir kainuotų gyvybę.

Su Dievo pagalba mes paga-
liau gegužės 6-tą apiplaukėme
tą ragą penkių lygų atstumu
nuo jo. Mes niekada šito nebū-
tume padarę, jei nebūtume taip
arti priplaukę prie jo. Paskui
išstius du mėnesius mes plau-
kėme į šiaurės vakarus be švie-
žio maisto ir šviežio vandens.
Per tą trumpą laiką mirė dvi-
dešimt vienas žmogus. Kai lei-
dome į jūrą jų lavonus, krikš-
čionys gulė į dugną veidais vir-
šun, o indėnai — veidais apa-
čion. Jeigu viešpatas neatsiųstų
mums palankaus vėjo, visi mes
mirtume iš bado. Leisgyviai
mes pagaliau priplaukėme Ža-
liojo Rago salas. Trečiądienį,
liepos 9-tą, mes pasiekėme
Švento Jokūbo (Sant Jago) sa-
lą ir tuojau pat pasiuntėme val-
tį į krantą maisto, pranešę
portugalams istoriją, kad prie
pusiaujo pametėme savo fok-
stiebi (iš tikrųjų mes jį prara-
dome prie Gerosios Vilties ra-
go ir per tą laiką, kol mes jį
atstatinėjome, mūsų kapito-
nas generolas su kitais dviem
laivais išplaukė į Ispaniją. Taip
apie save išdėstė, atidavė savo
prekes, iš jų gavome dvi valtis
ryžių. Mes pavadėme savo žmo-
nėms, išplaukusiems valtimi į
krantą, sužinoti, kokia diena,
dėl šiaurės vakarų ir vakarų
ir jie sužinojo, kad pas portu-
galus buvo ketvirtadienis, o tai
gas yra 34½° platumo ir už
1600 lygų nuo Malakos rago.

Kaip atsitado tokia klaida. Aš
visą laiką jaučiausi gerai ir ne-
paliaudamas žymėjau kiekvie-
ną dieną. Vėliau paaiškėjo, kad
čia nebuvo jokios klaidos, nes
mes visą laiką plaukėme į va-
karus ir sugrįžome į tą patį taš-
ką, kur judėjome ir saulė, dėl ko
jokių abejonių negal būti.
Kai mūsų valtis vėl priplau-
kė prie kranto ryžių, buvo su-
laikyti trylika ekipažo narių
kartu su valtimi. Tai įvyko dėl
to, kad viena jų, tą mes suži-
nojome vėliau Ispanijoje, pra-
nešė portugalams, kad mūsų
kapitonas numirė taip pat ir
kiti, o mes visai nesirėngėme
į Ispaniją. Bijodami, kad ka-
ravelės nesulaikytų ir mūsų,
mes išskubėjome toliau.

Šeštądienį, 1522 metų rugsė-
jo 6-tą, mes iplaukėme į San
Lukaro užtekį, teturėdami iš
viso aštuoniolikos žmonių įgu-
lą, o ir tą didesniąją dalį ser-
gančių. — Štai kas liko iš šešias-
dešimties žmonių, išplaukusių
iš Molukų. Kai kurie jų mirė iš
bado, kai kurie pabėgo į Ti-
moro salą, kiti buvo pasmerk-
ti mirties už nusikaltimus. Nuo
tos dienos, kai mes išplaukė-
me iš šio užtekio, ir iki tos
dienos, kai sugrįžome į jį, mes
nuplaukėme keturiolika tūk-
stančių keturis šimtus šešias-
dešimt lygų ir taip atlikome ke-
lionę aplink pasaulį, plaukda-
mi iš rytų į vakarus.

(Pabaiga)



SKAITYK PATS IR PARAGINK
KITUS SKAITYTI
NAUJIENAS

5 1/4%

PER ANNUM
PASSBOOK
ACCOUNTS

HIGH RATES

PAID QUARTERLY AT

BRIGHTON

FEDERAL
SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

HIGHEST RESERVES

4071 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60632

TEL.: LA 3-8248
(WEST-OF CALIFORNIA AVE.)

7 1/2%

PER ANNUM
certificates
\$5000 or more
4 year min.

6 3/4%

PER ANNUM
\$5000 or more
minimum
30 months

6 1/2%

PER ANNUM
\$1000 or more
1 year min.

**STANDARD FEDERAL...
FINANCIAL FRIEND
OF THE FAMILY**

7 1/2% CERTIFICATE ACCOUNTS*
\$5,000 Or More 4 Year Maturity
YIELD INCREASES TO 7.90%
on interest accumulated for 1 yr.

6 3/4% CERTIFICATE ACCOUNTS*
\$1,000 Or More 30 Month Maturity
YIELD INCREASES TO 7.08%
on interest accumulated for 1 yr.

5 3/4% CERTIFICATE ACCOUNTS*
\$1,000 Or More 90 Day Maturity
YIELD INCREASES TO 6.00%
on interest accumulated for 1 yr.

7% CERTIFICATE ACCOUNTS*
\$1,000 Or More 4 Year Maturity
YIELD INCREASES TO 7.35%
on interest accumulated for 1 yr.

6 1/2% CERTIFICATE ACCOUNTS*
\$1,000 Or More 1 Year Maturity
YIELD INCREASES TO 6.81%
on interest accumulated for 1 yr.

5 1/4% PASSBOOK SAVINGS
Interest Paid to Date of Withdrawal
YIELD INCREASES TO 5.39%
on interest accumulated for 1 yr.

*A substantial interest penalty is required for early withdrawal.

**STANDARD
FEDERAL
SAVINGS**

Celebrating our 65th year
Assets over \$200,000,000.00
Reserves over \$18,000,000.00

Member Federal Savings and Loan Insurance Corporation.



**It's a
question of
maturity.**

A lot of people don't
buy U.S. Savings Bonds
because they think it
takes them 10 years
to mature. Take another
look. The old green Bond
ain't what it used to be.
Now Bonds mature in
less than 6 years.

That's one reason
Bonds are so popular
nowadays. They're
simple to buy, and one
of the surest ways to
build a nest egg for
something (or someone)
special.

U.S. Savings Bonds.
Maturity at 5 years,
10 months. If you don't

want to use that money
right away, there's
a 10-year extension
privilege. Either way,
you'll find that Bonds
mature at just the right
age for you.



**Take
stock
in America.**

Bonds mature in less than six years.
Now U.S. Bonds pay 4 1/2% interest when held to maturity
of 5 years, 10 months (4 1/2% the first year). Bonds are
redeemed at face value, or at a premium. If you need the
cash you can cash them in at any time. Interest is not subject to
state or local income taxes, and federal tax may be
deferred until redemption.

© 1974 The U.S. Government and may not be reproduced
without permission of the U.S. Government.

NAUJIENOS
1739 So. Halsted Street Chicago, Ill. 60608

Dienų skeveldros

(Tęsinys)

Kaip sunku ir rūstu Ignalinos lenkų, o dabar rusų okupacijoje?

Savos pradžios mokyklos, pirmajam pasauliniam karui besibaigiant suorganizuotos, turėjo nepastebimai: čia patalpos netik, čia mokytojas "be kvalifikacijų" ir t. t. Pačioje Ignalinoje ilgiausiai išsilaikę skaitykla.

Ignalinoje smogė vaivados ir vyskupai. Vadinamoji pasienio zona smaugė gyvą žmogų, toliau atslaimo nebebuvo galimybės išeiti. Specialus kuo ne slapta bankų įstatymas varžė bet kokią žemės nuosavybę. Tuo tarpu buvę lenkai kariai galėjo visai remiami įsigyti ko geidė.

Ignalinoje parapijos nebuvo. Kūrija dėsė, ir teileido statyti tikti su lenkų kalbos pamaldomis. Lietuviai gynėsi: yra netoliese Palūšė ir Vidiškė.

Vaivadijos sporto komisija ruošė Ažušilės kalnuos sporto bazę, ypač slidžių šaką.

Ažušilė... vasarą kaimo jaunimas mėgo sueiti į draugų parduotuvę, pasiguosti. Iš kalno viršūnės būdavo kurią dieną matoma iki 10 bažnyčių bokštų. Čia Kazitiškis, Salakas, Vydžiai, Daugėliškis ir kt.

Vydžiuose šiuo metu vištų ūkis, ar kas rūpinasi dvaro rūmų suorganizuoti Selvestro Gimzausko muziejų?

Kodėl studentų šventės nesuorganizuojama Ažušilėje?

Dar visa eilė neatsakytų klausimų. Kam Ignalinoje rusų kalba vidurinė mokykla, kam rusų kalba pradžios mokykla?

Kam į airius technikai, jei samdoma, tai iš Gudijos? Lyg savy nebūtų? Kurios tautybės rajono pirmininkas ir tarnautojai? Vasarą atostogauja Leningrado inžinierių, geležinkeliečių ir visokių kitokių šeimų?

Maskva ir Leningradas smogia visais būdais.

2

"Literatūroje ir Mene" skaitome:

"... širdin braunasi nerimas: ar ilgai Lazdynai išauks savo grožį. Ar jie neapibluks taip pat greit, kaip naujųjų namų kvartalas Putnos gatvėje, kaip, deja, apibluks ne vienas Žirmūnų kampelis. Lazdynuose tokie simptomai jau pastebimi: vienur kitur iš vyrių išsukinėtos drys, išrašinėtos sienos, išpauštyti, aplaužyti suoliai, o takai takeliai, žinoma, mindomi kur kam patinka. Apskritai tvarka ir švara kai kurie mūsų sostinės kampeliai neblizga..."

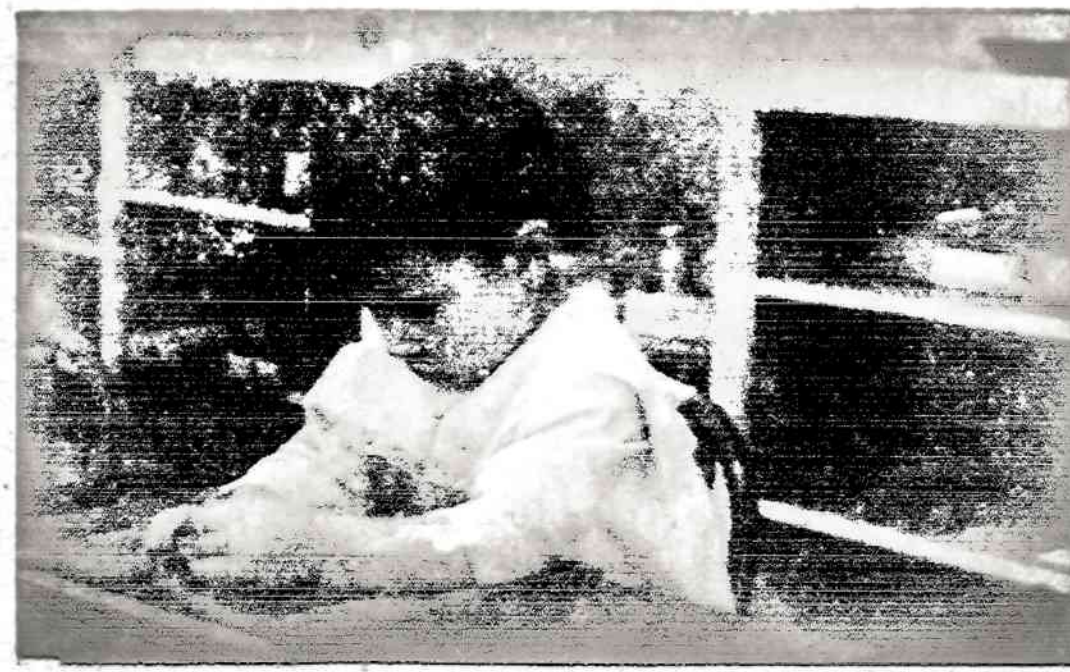
Pagal nešvarą pirmąją vietą užimtų Komjaunimo, Liudo Giros gatvės. Sunku gėrėtis miesto pastatais, skverais, parkais, jei po kojomis čiužia šiukšlės, jei į veidą vėjas neša popierius.

Pavasarij, sužydus žibuoklėms, būdavo malonu pasivaikščioti kalvomis, esančiomis Zvėryno gale. O ką išvydau ten šimt? Per popierius, sudaužytų butelių šukes ir laužytų pėdsakus nebesimatė žibuoklių. Pakrūmėse gulinėjo girtų kompanijos. Ne gražesnis vaizdas buvo Verkių gatvės gale, už autobusų parko esančiame miškelyje.

J. Macevičiū, buvęs "stribas" (skaityk: budelis partijos pašaukimu) ir iki valios prisaukęs partizaninių kovų metu "atsigauti".

Rašau ne tai, ką noriu parašyti, gal būt, dėl to negera ir sunku. Klaida kaip ledo nuotrūpa mažytė

iš tų be galų tolimų laikų įstrigo atmintį aštri kaip stiklas,



ir išsilaisvinti nuo jos nebegaliu. Taip viskas svertima. Ir aš visai netikras, kad ligi šiol eju tikru keliu, Kasdien mąstau —

nejaugi viskas žuvę? — ir veltui atsaką surast bandau, kaip, nebijojęs pasaly ir šūvių, staiga aš pats savęs išsigandau... J. Cicėnas

Laiškas Redakcijai

TEISYBĖS VARDAN

"Naujienu" 1974 m. rugpjūčio 3 d. laidoj tilpo Vaidevučio Rimgalos žinutė, užvardinta "Toronto naujienos".

Tojų žinutėj replikuojama į torontieškį "Tev. Žiburių" liepos 18 d. rašinį apie naujai besikūriantį Anapilį ir to religinio bei kultūrinio centro sumanytoją kun. Petrą Ažubalį (klaidingai rašoma — Užubalį — P. A.).

Kad kas nors pasirūpina parašyti spaudai apie Toronto naujienas — yra geras dalykas, bet jis (tas dalykas) žymiai sumenkėja, kai torontiečiai, skaitydami tas naujienas, aiškiai pajunta jų tendencingumą ir linkmę į iškreiptus faktus. Žinutėje rašoma:

"Kad naujoji vietovė pareikalavo triušo, pastangų ir lėšų, to niekas negalėtų paneigti, bet laikraštis neteisingai paminėjo, kad tas sumanymas atsirado daugiausia dėl asmeniškų reikalų".

Atrodytų žinutės autoriaus prieštaraujama pačiam sau, nes kiek vėlesniose žinutėse eilutėse tvirtinama, jog suliejęs abi Toronto lietuvių katalikų parapijas į vieną — šv. Jono klebonui Ažubaliui tektų įsijungti į kurią vietinę Kūrijos parapiją, o tai jam, girdi, "būtų lyg pančių uždėjimas ant jo rankų".

Iš to išeitų, jog Anapilio statyba — kaip tik yra dėl asmeniškų reikalų, atseit, kun. P. Ažubaliui besigelbstint nuo įsijungimo į kurią nors Kūrijos parapiją...

Toliau dėl Vaidevučio Rimgalos visų kitų reikiavimų, kurias jis teigia ir žinoviškai tvirtina, (tarytum jis pats būtų tos Kūrijos kancleris ir tos visos žinios jam būtų lengviausiai prieinama!), tai suponuojamoji Prisiškėlimo ir šv. Jono parapijų trinitis netgi nuo 1953 metų, kun. P. Ažubalio vaikščiojimas į Kūriją "su skundais prieš savo varžovus", kurių pasekmėje Prisiškėlimo parapijos klebonas T. Placidas, po dvidešimties metų skėmingo klebonavimo, buvęs iškeltas ir t. t.

Čia krenta į akis vėl žinutės autoriaus nenuoseklumas, bent prileidžiant, kad T. Placido iškėlimas — galėtų būti bent kokia pasekmė parapijų vadinamos trinities ir klebono P. Ažubalio skundu, žinant, kad Pranciškonių vadovybė savo padalinių pertvarkymus daro kas treji metai. Taigi, T. Placidas, OFM išklebonavo Toronte beveik 7 kadencijas (20 m.) ir buvo iškeltas į JAV-bes Pranciškonių provinciole Jurgio Gailiūšo, OFM irmuoju patarėju. Vadinasi, nebuvo pažemintas, bet, ko gero, paaugštinamas.

Tai tiek dėl Prisiškėlimo parapijos klebono iškėlimo.

Dar keistinė ir daug daugiau nelogiška V. Rimgalos prielaida dėl Kūrijos tariamai prieitos išvados, kad Toronte dvi lietuvių katalikų parapijos nėra reikalingos ir "viena iš mažesniųjų turinti įsijungti į Prisiškėlimo parapiją".

Vadinasi, išeitų šitaip: kun. P. Ažubalis vis vaikščiojęs į Kūriją ir skundęs savo varžovų parapiją ligi tol, pakol Kūrija nutarė sulikviduoti jį patį (kun.

P. Ažubalį) ir jo parapiją... Ar tai nėra naivi prielaida?

Dėl klebono kun. P. Ažubalio "turimų nemažų žemės plotų užmiestyje" ir dėl kūrimo tenai naujos lietuvių parapijos bei aukų rinkimo steigiant tą parapiją, kurios (tos aukos) sumažinsiančios torontiečių finansinį potencialą, esantį gana aktualų ne tik Prisiškėlimo parapijai, bet ir naujai išbaigiam Lietuvių Namui, taip pat nereikėtų V. Rimgalai be reikalo sukli sau galvos, nes toji klebono P. Ažubalio žemė — atnešė milžinišką naudą ne kam kitam — tik lietuviams. Tenai įkurtos puikios (grynai lietuviškos) kapinės, pastatyta erdvi ir moderniška Anapilio vardo salė, klebonija, dar bus pastatyta bažnyčia, senelių namai etc.

O aukos gi — jokių būdu negali sumažinti lietuvių finansinio potencialo, nes jos — renkamos savanoriškai (ne mobilizacinio pagrindu, pagal principą: turi ir išsigali — aukok, neturi — neaukok).

Gi Mississauga ateityje (ir jau labai netolimoj) — bus labai vitališkas Toronto priemiestis ir toji vietovė — lietuvių parapijai labai primtina ir tinkama, nes ir dabar tenai (aplinkui) labai daug lietuvių gyvena, o taip pat — netoli Oakville, Hamilto-

nas ir t. t. Ir dabar Anapilyje laikomose sekmadienių pamaldose susirenka du kartų daugiau žmonių, negu susirinkdavo šv. Jono Krikštytojo bažnyčioj.

Pranys Alšėnas

ISTIKIMAS SUNELIS

Prancūzijos karalienė Marija Antoinette turėjo mylimą kambarinį Maltos veislės šunelį, vardu Tisby. Laikė revoliucijos karalienei nukirto galvą tų laikų madingu įrankiu — giljotina. Tai įvyko 1793 m. spalio 16 d. Paryžiuje. Sunelis Tisby tą pačią dieną nušoko nuo St. Michel tilto į Seinos upę ir pasiskandino...

Tos revoliucijos metu būta ir daugiau keistenybių bei netikėtumų. Pulk. Beaumont de la Bonniere Lyons mieste 1792 m. bu-

vo nuteistas mirti už kritikavimą revoliucijos. Laisvės, lygybės ir brolybės vėliavų nešėjai įsakė jo kareiviams nuvesti prie giljotinos. Kareiviai nukreipė savo ginklus prieš revoliucionierių valdžią ir ją privertė mirties bausmę pakeisti į paaugstinimą brigados generolu...

IVEDE NAUJĄ MADĄ

Kardinolas Richelieu (1585—1642), Prancūzijos valstybininkas ir valdžios šefas, pastebėjo, kad elegancijos židinyje — Prancūzijos karaliaus dvare — kai kurie dvariščiai ar elegantiški svečiai krapštė savo dantis peilių smaigaliais. Jis įsakė padirbti karaliaus dvarui stalius peilius su apskritais asmenų galais. Tokia mada ir šiandien yra užsilikusi.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

1. MŪSŲ BENDROVĖ veikia jau nuo 1947 metų. Kiekvienais metais mes persiunčiame į Lietuvą greit ir saugiai tūkstančius siuntinių.
2. MŪSŲ BENDROVĖJE ir jos skyriuose Jūs visuomet rasite didelį pasirinkimą prekių, kurios labai vertinamos Lietuvoje.
3. TAIP PAT PRIMAME užsakymus AUTOMOBILIAMS (Žiguli, Moskvė, Zaporozec), motociklams, šaldytuvams ir kit. oficialioms kainoms.
4. JEIGU JŲS NORITE PAKVIESTI iš Lietuvos gimines, mes parūpinsime reikalingus dokumentus.

CENTRAL PARCEL SERVICE, INC.

220 SOUTH STATE ST., CHICAGO, ILL. 60604

TEL. WA 2-9354

ir mūsų skyrius:

2618 WEST 63rd ST., CHICAGO, ILL. 60629

TEL. WA 5-2466

DVIEJOSE PATOGIOSE VIETOSE



Philomena sako:

- KAS NETAUPO ATEČIAI, TAS NESIRUOSIA ŠVIESESNIAM IR TINKAMESNIAM GYVENIMUI.

Socialinės apdraudos neužtenka pragyvenimui. Chicago Savings bendrovės mokamus aukštus nuosimėjus pridėjus prie Social Security, jau galima ramiau senatvės laukti ir gyvenimui džiaugtis. Chicago Savings moka 5.25% už paprastose sąskaitose laikomas santaupas, ir duoda 7.5% už sertifikatuose laikomus pinigus.

Šį metų Chicago Taupymo bendrovė švenčia savo Auksinį Jubiliejų. Laimingiesiems duoda kelionę į Havajų salas, Disneyland, Las Vegas ir daug kitokių dovanų. Atsilankykite.



CHICAGO

savings and loan association

6245 south western avenue 476-7575

Neseniai išėjusi laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

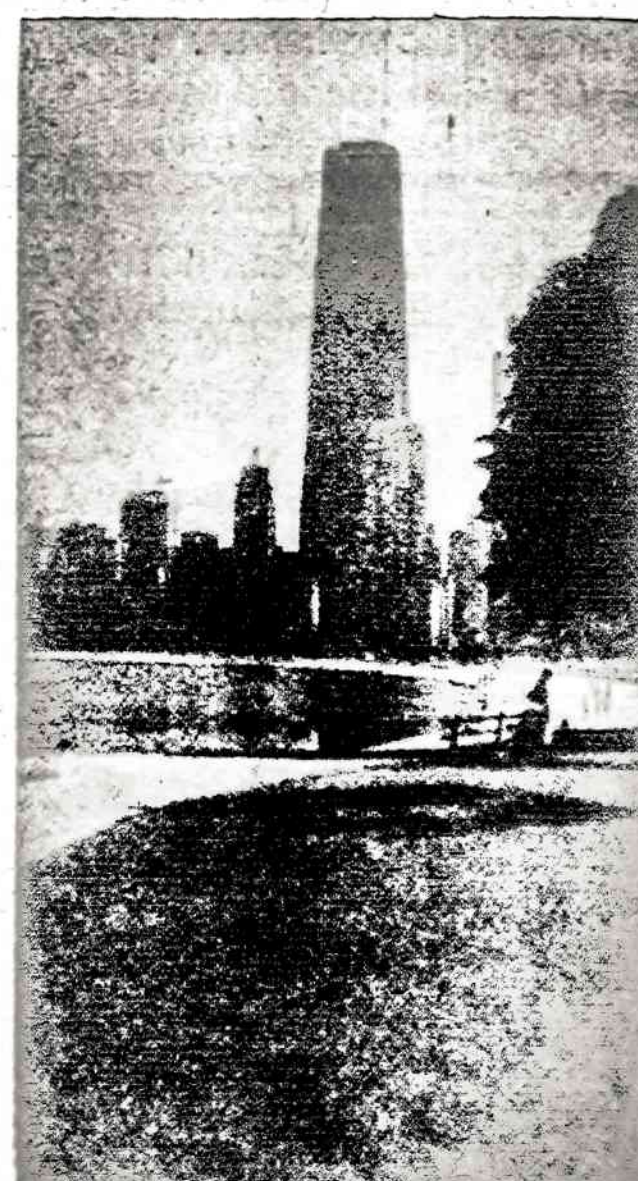
Ansambliai, chorai, grupės, užsakiusios 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted St., Chicago, Illinois 60608

Taupykite dabar pas mus



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka didelius darbus. Pirmia, jie padeda Jums pasiekti asmeniškų jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkę bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimėjus nuo mėnesio pirmos.

NEW RATES ON SAVINGS CERTIFICATES

7 1/2% PER ANNUM: \$5,000.00 OR MORE

4 YEAR MATURITY

6 3/4% \$5,000.00 OR MORE

30 MONTHS MATURITY

6 1/2% \$2,500.00 OR MORE

1 YEAR MATURITY

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS.

Isteigta 1923 metais.

Tel. 421-3070

Istaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone HA 1-6100.

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:	
In Chicago \$24.00 per year. \$13.00 per six months. \$7.50 per 3 months. In other USA localities \$22.00 per year. \$12.00 per six months. \$6.50 per three months. Canada \$24.04 per year; other countries \$25.00 per year.	
15 cents per copy.	
Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiesčiuose:	
metams \$24.00	
pusei metų \$13.00	
trims mėnesiams \$7.50	
vienam mėnesiui \$3.00	
Kitose JAV vietose:	
metams \$22.00	
pusei metų \$12.00	
trims mėnesiams \$7.50	
vienam mėnesiui \$3.00	
Užsieniuose:	
Metams \$25.00	
pusei metų \$14.00	
vienam mėnesiui \$3.50	
Nauijienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius, Leidžia Naujienu Bendrovė, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. Telef. Haymarket 1-6100.	
Pirmąsias reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.	
NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Seštadieniais — iki 12 val.	

Sutartis Pasauliniam Karui pradėti

1939 metų rugpjūčio 23 dieną Maskvoje buvo pasirašyta sutartis Antram Pasauliniam Karui pradėti. Sutartį pasirašė Hitlerio valdoma Vokietija ir Stalino valdoma Rusija. Tai buvo nepuolimo sutartis. Hitleris pasirašė nepuolimo sutartį su Vokietijos. Vieni kitų nepuldami, jie planavo kitus pulti. Hitleris, sulaukęs Versalio sutarties nuostatų, gerai apsiginklavo. Hitlerio Vokietija buvo moderniausia ginkluota valstybė pasaulyje. Gerai informuoti asmenys žinojo, kad vokiečiai buvo pasiruošę pradėti karą su bet kuria valstybe. Visi taip pat žinojo, seną vokiečių kariuomenės štabo dėsnį, draudžiantį pradėti karą dviem frontais. Hitleris būtų nedrįsęs pradėti karo veiksmų, jeigu nebūtų turėjęs garantijos rytų fronte. Stalinas pasirašė ne tik nepuolimo, bet jis pasirašė teikti naciams alyvą ir kitas karo pramonę reikalingas žaliavas.

Reikia neužmiršti, kad Vakarų valstybės kurį laiką vedė pasitarimus su Sovietų Sąjunga, apsiginklavusi Hitleriui suvaldyti. Anglija, Belgija ir Prancūzija nebuvo pasiruošusios pastoti kėlei nacių aviacijai ir tankams. Jos pradėjo gamintis ginklus, bet pakankamai jų dar neturėjo. Anglija ir Prancūzija bandė sudaryti sąjungą su Sovietų Sąjunga. Komunistai ilgus metus varė propagandą prieš Hitlerį ir nacius, tai buvo pagrindo manyti, kad su jais bus galima sudaryti sąjungą nuo nacių apsisaugoti. Bet sąjungininkai padarė didžiausią klaidą. Sovietų propagandos mašina varė aštrią propagandą prieš nacius, o Stalinas ir geriausi jo patarėjai stengėsi palaikyti ryšius su naciiais.

Sovietų ambasadorius Maiskis Londone tarėsi su britų ir kitų valstybių atstovais apie galimybes sudaryti bendrą frontą prieš Vokietijos nacius, tų pasitarimų metu rusai stengėsi galimai daugiau paslaptį patirti iš Vakarų sąjungininkų. Jiems labiausiai rūpėjo tiksliai nustatyti, kiek ir kokių ginklų turėjo Vakarai. Stalinas įpareigojo Maiskį vesti darybas su Vakarais, tuo tarpu kitus savo agentus jis pasiuntė į Berlyną ir pasiūlė "nepuolimo paktą". Hitleris nemanė, jog Stalinas, ilgus metus varęs propagandą prieš nacius ir kurstęs Vokietijos komunistus kovoti prieš nacius, siūlys naciams pradėti karą prieš Lenkiją, Prancūziją, Angliją ir kitas Vakarų valstybes. Sovietų agentai Vokietijoje įtikino Hitlerį, kad Stalinas tikrai atsimetė nuo Vakarų ir ryžtasi bendradarbiauti su naciiais.

VLIKO PROTESTAS NENUSISEKĖS

P. STRAVINSKAS

(Tęsinys)

Dėl protesto "priedo"

Savo protestą Australijos vyriausybei VLIKas baigia net penkių punktų "priedu", kurį jis "atkreipia" Australijos vyriausybės "dėmesį" į kaiku pastabą dėl to irgi nelabai nu-Mano nuomone, to protesto sisekusio "priedo".

Stalinas ėmėsi tokio žingsnio, kai Lenkija, jau susitarusi su Anglija dėl nacių užpuolimo nesutiko leisti Sovietų Sąjungos karo jėgoms naudotis lenkų teritorija. Lenkų vyriausybė komunistus labai gerai pažino ir žinojo, ką toks leidimas būtų reiškęs lenkam. Didžioji Britanija pasižadėjo ginti Lenkiją, jeigu nacių ji būtų užpulta, o Stalinas įsakė Molotovui pasirašyti slapta susitarimą su naciiais dėl Lenkijos padalinimo. Naciiai buvo pasiryžę užimti Varšuvą ir vakarinę Lenkiją, o Staliniui buvo leista pribaugti Lenkiją ir pagrobti lenkų laikytas Rytų teritorijas. Maskvoje pasirašyti slapti protokolai pasidalino įtakos sferomis Pabaltijyje. Latvija, Estija ir Suomija turėjo atitekti Maskvai, o Lietuvai turėjusi atitekti vokiečiams, bet naciiai padarė rusams daugiau nuolaidų, perleido rusams ir Lietuvą.

Maskva, besivadovaudama Stalino susitarimu su Hitleriu, įvedė į Lietuvą savo garnizonus, primetė lietuviams Paleckio valdžią, "išrinko" "laudies seimą", kurie paprašė Staliną prijungti Lietuvą prie Sovietų Sąjungos.

Jeigu Stalinas būtų nepadaręs sutarties su Hitleriu, tai vargu būtų prasidėjęs Antrasis Pasaulinis Karas. Stalinas, apgavęs Vakarus, manė, kad Hitleris laikysis Maskvoje pasirašytos nepuolimo sutarties. Stalinas laikė savo žodžiu, jis nesiruošė kovai prieš Hitlerį, bet Hitleris ir Stalinas apgavo. Hitleris, sumušęs prancūzų ir britų armijas, pradėjo karo jėgas traukti į rytus. Stalinas nenorėjo tikėti ateinančiom žiniomis. Stalinas buvo įsakęs pasienio sargams nešaudyti į vokiečių karo lėktuvus ir neprovokuoti vokiečių. Staliniui buvo reikalingos trys dienos ir trys naktys, kad jis išitiktų, jog naciiai tikrai puola Sovietų Sąjungą. Bet tuo metu jis jau buvo netekęs kelių savo armijų, turėjusių atnešti saugumą Pabaltijo valstybėms, ir didelių vakarų Rusijos plotų.

Visas laisvasis pasaulis pasmerkė Stalino ir Hitlerio Maskvoje pasirašytą susitarimą. Tas susitarimas leido naciams ir komunistams pasidalyti Lenkiją ir pagrobti laisvas ir nepriklausomas Lietuvą, Latviją ir Estiją. Pasipiktinimas naciiais ir komunistais buvo toks didelis, kad net ir po karo nei viena valstybė nenorėjo pateisinti Pabaltijo tautų aneksijos.

Pagal Maskvoje prieš 35 metus pasirašytą slapta susitarimą, Hitleris perleido Sovietų Sąjungai dalį Lenkijos, Lietuvą, Latviją, Estiją ir Suomiją. Hitleris buvo sumuštas, bet Sovietų Sąjungos valdovai laikosi su Hitleriu pasirašytos slaptos sutarties. Liūdniausia, kad Australijos vyriausybė, 35 metus smerkusi Maskvoje pasirašytą sutartį, laisvų tautų pavergimą pripažino teisėtu. Dar liūdniau, kada Naujoji Zelandija pasekė kairiasparnė Australijai ir pateisino Sovietų Sąjungos prievartos veiksmus.

Kaip Australija, taip ir Naujoji Zelandija komunistų turėtų geriau pažinti. Šio žingsnio jos galėsis.

Pirmiausia, po to "griežčiau" protesto, pareikšto Australijos vyriausybei, atrodo, lyg ir psichologiškai nepateisinamas tas mūsų "protestanto" VLIKo staigus jausmų pasikeitimas, pereinant į labai jauramą, nors Australijos vyriausybę kiek pasiepiantį, pakandžiojantį, vietomis kiek ir keisto įmantrumo, groteskinį tos vyriausybės "dėmesio atkreipimą" į šiuos, anot protesto žodžio "dalykus".

a) kad Australijos vyriausybė "nusižengė tarptautiniams teisės principams" (! — PS), prekiaudama (! — PS) kitų tautų žemėmis ir jų žmonių likimu (! — PS);

b) kad ji "kėsinosi" (! — PS) paneigti civilizauto pasaulio, ypač anglo — sakų visuotinai (! — PS) pripažįstamą apsisprendimo teisės vykdymą (! — PS) Bautojos tautoms (! — PS);

c) kad ji "sustiprino sovietinio imperializmo ir kolonializmo užmačius naujiems Sovietų Sąjungos užgrojimams Europoje";

d) kad ji "susilpnino lietuvių ir kitų tautų — latvių ir estų išsivadavimo iš Sovietų Sąjungos priespaudos viltis" (! — PS);

e) kad ji "sumenkino savo orumą ir pasitikejimą Baltijos ir bendrai Rytų Europos kilmės australų akys".

1) Dėl punkto "a". Pirmiausia atkreipimas protesto redaktoriaus dėmesys į netikslių minties išreiškimą, kuris matyti iš pirmųjų trijų šio punkto pabrauktųjų žodžių. Toliau išsireiškimas, kad Australijos vyriausybė "prekiauja" kitų tautų žmonėmis ir jų "žmonių likimu", manding, yra diplomatinėje kalboje nevertotinas. Kas galima rašyti kokiame publicistiniame straipsnyje, to negalima diplomatinėje rašte, ypač gi adresuojamajame valstybės vyr. valdžiai. Protesto pareiškimas gali būti ir labai griežto žodžio, bet jis turi būti kultūringas.

2) Dėl punkto "b". Pasakymas, kad Australijos vyriausybė "kėsinosi" paneigti Baltijos tautoms apsisprendimo teisės "vykdymą", yra nesuprantamos minties, nes "kėsintis" paneigti kito teisę, rodos, gi negalima. Gi kėsinimasis reiškia bandymą arba mėginimą padaryti kokią negerą, piktos valios darbą, pvz., nužudyti žmogų, ką apibūdinti, iš ko ką pavogti ir pan. Bet kaip dabar "kėsinsiesi" nepažinti kitam kokios jo turimos teisės? Galima tik kito teisę pripažinti arba jos nepripažinti — tai ir viskas.

DR. K. BALUKO PROTESTAS AUSTRALIJOS PREMJEJUI

Dr. G. K. Balukas, Amerikos Lietuvių Gydytojų Draugijos pirmininkas, šių metų rugp. 16 dieną pasiuntė Australijos premjerui tokį protesto laišką:

The Honorable
Mr. Gough Whitlam
Prime Minister of Australia
Canberra, Australia

August 16, 74

YOUR EXCELLENCY:

In behalf of the Lithuanian American Medical Association, (whose membership exceeds 1000 physicians), we protest the Australian Governments recognition of the occupation of the Baltic States; Lithuania, Estonia and Latvia by the Soviet Union, the largest colonial power in the world.

We are proud of our adopted Country, The United States of America, and other Western Democracies, who do not approve Kremlin's forceful occupation of the Three Sister Nations of the Baltic Shore.

At this time when new, young nations are springing to life all

over the world, life is denied to the old Baltic States, which are known all over the civilized world for their cultural, social, political and other achievements. At the same time Australia is supporting Communism which brings slavery to the nations, religious persecution and basic violation of human rights.

The members of the Lithuanian American Medical Association are petitioning the Australian Government to consider changing their decision to recognize Lithuania and other Baltic States that are incorporated by force into the Soviet Union. If not, there would be a Day of Shame for the Australian Labor Party, not for the Australian peoples.

This shameful act of your Labor Government will go into the dark pages of the History of the World.

Sincerely yours,

G. K. Balukas M. D.,
President

M. Vygasdas M. D.,
Secretary

Toliau, protesto redaktoriaus "atkreipia" Australijos vyriausybės dėmesį į anglo — sakus, kurie, matot, "visuotinai" pripažįsta Baltijos tautoms "apsisprendimo teisės vykdymą". Ar tik ne per anksti "girti dieną be vakaro"? Gal reikėtų dar paklausti, ką tie anglo — sakai rytoj pasakys. Ar tik gi ne su reikšmis, kaip "draugiškomis valstybėmis" tarėsi australai, rengdami de jure pripažinti Lietuvą inkorporavimą į Sovietų Sąjungą? Ar tik ne jie atsakė australams tylą?...

3) Dėl p. "c". Punktas geras, tik nelabai jau kokios originalios minties. Nieko ypatingo.

4) Dėl p. "d". Ak, ką padės tas mūsų verkšlenimas ir nusi-tylimas, kad jau esame pražvelę, be išsilaivinimo vilties? Okupantas tik ir nori, kad visi jo pavergtų kraštų žmonės pamestų savo išsilaivinimo viltis ir parpuolę pagarbintų jį! Tą vykdydamą, yra nesuprantamos minties, nes "kėsintis" paneigti kito teisę, rodos, gi negalima. Gi kėsinimasis reiškia bandymą arba mėginimą padaryti kokią negerą, piktos valios darbą, pvz., nužudyti žmogų, ką apibūdinti, iš ko ką pavogti ir pan. Bet kaip dabar "kėsinsiesi" nepažinti kitam kokios jo turimos teisės? Galima tik kito teisę pripažinti arba jos nepripažinti — tai ir viskas.

palaikyti žmonių išsilaivinimo viltis, o ne pakirsti jų moralę.

5) Dėl p. "e". Kas jau susideda su tarptautiniais nusikaltėliais žmonių žudikais ir genocidininkais, kokie yra bolševikai, to ir garbės samprata yra kitokia. Todėl ir paraudusių australų tuoj jų "dėmesio atkreipimą" į jų garbės, į orumo sumenkėjimą, kurį piems nurodo VLIKas savo protesto "priede", man atrodo, bus tik keli lašai vandens, užlieto žasiai ant plunksnų.

Taigi matome, kad VLIKo protestas Australijai — tikrai neefektingas, silpnas savo turiniu ir defektingas savo forma. Gaila, bet teisybė.

(Pabaiga)

BŪGNAS IŠ PRIEŠO ODOS

Rusijos carai, kaip dabar komunistai, užpildinėjo savo kaimynus ir norėjo juos pavergti. 1717 m. princas Aleksandras Berkovič-Cerkasky su 5,000 kareivių užpuolė Uzbekistaną, bet buvo prie Khivos nugalėtas. Uzbekai iš jo odos padarė kariską būgną.

Daugelis Europos imigrantų nostalgiskai pasigenda gegužės kukavimo ir sako, kad Amerikoje jų nėra. Tikrumoje ir Amerikoje yra gegučių, tik jos nekukuoja, bet kvakis.

MIKAS ŠILEIKIS

LIUCIJA

(NOVELĖ)

2

Jos veide bliztelėjo šviesi kibirkštėlė, bet greit išblėso. Pilkas, kaip išplauta mazgotė, veidas rodė daug išgyventų brolių, kai ji sėdėjo šalia baltų jazminų puokštės. — Jūsų pavardė? — ji paklausė. — Florijonas Medžiūnas. — Berods, apie jus girdėjau Kaune iš Jurgio Songailos. — Jurgis Songaila, dekanas Songailos sūnus, gerai pažįstu, — atsakiau. — Flora nutilo, lyg būtų pritrūkusi kalbos. — Man rodos, kad panelei būtų laikas pasilsėti, — pastebėjau.

— Dėl Dievo... — susigriebė dailininkas. — Prašau panele Lucija sustoti pozavusi. Aš nepajutau, kaip praėjo antras pusvalandis. Atsiprašau, panele Lucija! Jis paėmė ją už rankos prigriebdamas nulipti nuo tiltelio. — Gal paimsite cigaretę? — pasiūliau jai.

— O ne, ne, ponas, aš nerūkiau. Gink Dieve, mergaitėms netika rūkyti, — spyrėsi ji.

Teta Flora pažūrėjo į mane ir į Liuciją. Jos mintis buvo galima suprasti: "Jūs, vyrai, tvirkinate jaunas mergaites..." Petraitis atsistojo tolokai įsižiūrėti kiek-

vieną smulkmeną, kiekvieną judesį jos apskritame veide, kuris beveik nerodė jokio ypatingo charakterio.

— Pasakyk man, ponas dailininke, ką jūs labiau mėgstate piešti: vyrus, moteris ar vaikus? — paklausė ponias Flora.

— Aš neturiu ypatingo pasirinkimo, — tarė Petraitis. — Man visi lygiai įdomūs, kai aš piešiu savo klientų portretus. Portretistas neturėtų apsiriboti ypatingo amžiaus arba lyties specializavimosi darbe. Jis privalo užkreorduoti naujas impresijas. Aš pas kiekvieną naują pozuofoją ieškau šviežios impresijos, stengdamasis juo giliau įžvelgti į jo vidinę būseną.

— Tamsta esat idealistas, ar taip? — vėl paklausė ji, lyg norėdama žinoti, ką jis matys Liucijos išvaizdoje.

— Kokios ypatingos smulkmenos padaro portretą meniškai vertingą arba šedevrą? — aš įsimaišiau.

— Čia ne smulkmenos svarbu. Dėl šito yra reikalingas pasitikėjimas ir simpatija iš pozuofojo pusės ir iš dailininko. Glaudus kooperavimas tarp abiejų duoda gilią meilę, siekti tobulesnio žmogaus asmenybės bei jo būdo atskleidimo. Šioje meno srityje tik toks atvaizdas yra tikras, kuris atskleidžia pilną proto ir dvasios stovio vaizdą to žmogaus, kuriam atvaizdas priklauso.

Po antros pozos Petraitis, padėjo paleitę, pasuko portretą prieš mūsų akis ir iškilmingai pasakė: — Gerbiamieji, laikau šį darbą užbaigtu.

— Gerbiamieji, laikau šį darbą užbaigtu.

Dabar panelės Liucijos portretas bus išstatytas sostinės meno parodoje. Visos Kauno ponios pavydės!

Visi žiūrėjo į Liucijos portretą, nepastebėdami jos, kai ji nuosaliai kritiškai žiūrėjo į savo atvaizdą. Tik Petraitis žvilgsniai lankė tarp portreto ir modelio, dar kažko ko tebeieškodami. Ji sėdėjo tamsiame fone šalia baltų jazminų, krūmo, kurių žiedai lyg baltos peteliškės skraidė aplink jos pečius. Šviežių dažų trykštantis riebumas švitejo melsvais atspindžiais, tarytum pro atdarą langą pabirusi rytme čia rasta. Liucija savo portrete atrodė dabar gražesnė, negu gyva. Tik jos teta Flora kažkaip atrodė labai nublukusi ir suplikėjusi, kaip vėlyvo rudens guodas ant pilko arimo... Jos veido bruožai slėpė nepasitenkinimą, lyg pavydą šitai jaunai fenomenėi.

— Kaip patinka ponias Flora, Liucijos atvaizdas? — aš paklausiau.

— Puikus, gražus. Tikras atvaizdas! — ji pasakė. — Tik mūsų Bugero gali taip piešti, kaip jūs Petraitis, — ji pridūrė, norėdama pasakyti komplimentą.

— Taip mes turime savo menininkų, kuriais didžiuojamės, — aš patalsiau.

Tarnaitė atnešė grafiną su vynu. Petraitis pripylė keturias taures ir pasiūlė išgerti tostą už Liucijos sveikatą portreto baigtuvių proga.

— Už mūsų naujosios Birutės sveikatą! — Petraitis padavė Liucijai vyno taurę.

— Už ponios Floros sveikatą! — pridūriau aš.

Moterys pasižiūrėjo viena į kitą dvejodamos: gerti ar ne. Mudu drauge išgėrėme.

— Taip ir pavadinkime Liucijos portretą "Naujoji Birutė", — aš pasiūliau.

— Valio, Birute! — sušuko Petraitis. Mudu palydėjome moteris iki vilos.

II.

LAISKAS

Aš radau laišką.

Laiškas daktaro Songailos! — Nusistebėjau vartydamas didoką voką, man adresuotą paties dr. Songailos virpančia ranka. Atplėšęs voką, padaviau draugui perskaityti.

"Padėtis čia pasidarė tokia, kuri man sudaro asmenišką nemalonumą; grąšina mano ateitį, o dar blogiau — stato mokyklos prestižą į pavojų. Rimtai apsvairstė visą reikalą, aš nusprendžiau, kad jūs (ir gal būt, niekas kitas, kaip jūs), galėsite man pagelbėti kėbliai padėti išspręsti. Jūs esate mano draugas, buvęs ištikimas universiteto studentas, pavyzdingas mano fakulteto šeimos sūnus. Dėl šitų mūsų ryšių, kurių jūs negalėjote užmiršti, aš drįstu prašyti jus greit atvykti į sostinę pasimatyti su manim šiandien popiet, keturioliktą valandą. Suprantama, aš tikiu, kad jūs apie šį reikalą niekam nesakysite. Paslaptis labai reikalinga".

— Cha - cha! Paslaptis interviu, — nusijuokė draugas. — Senas hipokritas Jums tiesiog įsako atvykti pas jį, taip, kaip tėvas įsako savo jaunam sūnui. Jūs nevažiuosite, ne?

— Bet aš vis dėlto turiu vykti į sostinę. Pagaliau koks čia skirtumas. Visgi negalima ignoruoti seno draugo prašymo. Ulimus man patinka.

— Šitokiam ore? — Petraitis pažūrėjo į langą, rodydamas ranka. Oras buvo apsiniaukęs, pilnas liūdumo ir smarkiai lijo.

— Vaziuoju, lyja ar ne.

— Jūs vaziuojate tik įspūdiu paveiktas. Jis vilioja siūlydamas paslaptį laikyti, o jūs primatė jo kvietimą. Neverta užsiminti seklio darbo. Gal būt, jis nenori "Serlako Olmso" patarnavimo?

— Ne svarbu. Aš ir nesisiūliau.

— Jūs ten galite patekti į širšių lizdą. Ką jūs pasite apie universiteto prestižą ir jo paties ateitį. Jis per senas turėti ateitį! Aš jaus pasakyti dėl ko jis nori jus matyti. Reikalas yra dėl jo sūnaus vedybų.

— Jaunasis Songaila susižadavęs?

— Taigi, Jurgelis. Keistas diminutivas, bet nė vienas save gerbiąs jaunuolis nedrįstų lygintis prie tėvo.

— Kodėl?

— Būdamas sostinėje nuo žmonių girdėjau, jog Songailai stengiasi išvengti sūnaus vedybų. Miesto ponios pletkauja apie jų vedybas.

(Bus daugiau)

TELEF.: PR 8-3229

DR. ANNA BALIONAS

AKU, AUS, NOSIES
IR GERKLES LIGOS
2858 W. 63rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. K. G. BALUKAS

AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGŲ
GINEKOLOGINIA CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446
Antras ofisas —
8007 WEST 83rd PLACE
JUSTICE, ILL. Tel. 599-0500
Pirmą ligonius pagal susitarimą.
Jei neatšiepia, skambinti 374-8012

DR. C. K. BOBELIS

INKSTŲ IR ŠLAPIMO TAKŲ
CHIRURGIJA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
840 SUMMIT ST.
ROUTE 56, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisas: HEMLOCK 4-5849
Rezid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadieniais ir ketvirtadieniais, 1-7 val.
antradieniais, penktadieniais nuo 1-5, treči-
adieniais, šeštadieniais 8-3 val.

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community Clinics
Medicinos direktorius.
1938 S. Mannheim Rd., Westchester, Ill.
VALANDOS: 9-5 darbo dienomis ir
kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel. 562-2727 arba 562-2728.

Rez.: GI 8-0873

DR. W. EISIN - EISINAS

AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGŲ
GINEKOLOGINIA CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-
šiepia, skambinti MI 3-0001.

Ofiso tel.: HE 4-1818

Residencijos: PR 6-9801

DR. J. MESKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmadieniais, antradieniais,
ketvirtadieniais ir penktadieniais
nuo 3 iki 7 val. popiet.
Kitu laiku tik susitarus.
Trečiadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis, Pritaiko akinius ir
"contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treči-
adieniais.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLIES IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val.: antradienį, nuo 1-4 val. popiet.
ketvirtadienį, nuo 5-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Naujas rez. telefonas: 448-5545

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ LIGŲ
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirmą, antrą, trečiadienį,
ir penktą 2-4 val. 6-8 val. vak. Šeštadienį
nuo 10-12 val. popiet. ir kitu laiku
pagal susitarimą.

V. Tumasonis, M. D., S. C.

CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEMLOCK 4-2123
Rezid.: Gibson 8-6195
Pirmą ligonius pagal susitarimą. Dėl
valandų, skambinti telefonais HE 4-2123.
Jei neatšiepia, tai telefonais GI 8-6195.

P. ŠILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Ban-
džai. Speciali pagalba kojomis
(Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1.
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
— Telefonai: PProspect 6-5084

RANGE FIRE IS WILDFIRE



PETRAS VERSELIUS

EVANGELIKŲ JAUNIMO RATELIO IŠSKYLA

Sekmadienį, 1974 m. birželio mėn. 23 d., Evangelikų Jaunimo Ratelio darė savo tradicinę išskylą. Esmą suorganizavo ir pravedė evangelikų tikybos mokytojas, prieš kelias savaites ordinuotas, diakonas Fricas Skėrys. Be visų Vasario 16 gimnazijos evangelikų mokinių, diakonas Skėrys pakvietė ir gimnazijos pirmos klasės mokinius, kurių jis yra auklėtojas, ir organizacijų atstovus dalyvauti.

Skautų, skaučių, ateitininkų moksleivių, mokinių komiteto ir Pabaltiečių krikščionių Studentų Sąjungos atstovai bei keletas kvieštų svečių sekmadienį rytė laukė kartu su evangelikais mokiniams ir pirmokais nekantriai, kad įvažiuotų samdytas autobusus, kurie juos visus pavažinėsi palei Rheino upę ir per Tauruso kalnus.

GRADINSKAS

TELEVIZIJA
BĖ LEMPUCIŲ
TIK \$89.95

2512 W. 47 ST. — FR 6-1998

GUŽAUSKŲ

GELES VISOMIS PROGOMS
BEVERLY HILLS GELINČIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PERKRAUSTYMAI

MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
R. ŠERENAS
Tel. WA 5-8063

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
823 West 34 Place
Tel.: FRontier 6-1882

GĖLININKAS (PUTRAMENTAS)

Linksmumo arba liūdesio valandoms
gražiausios geles ir vainikai ant-
pių papuošimui ir sezoninės
kapams geles.

ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

SOPHIE BARCUS

RADIO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A. M.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 11-12 val. ryto, šeštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.

Telef.: HEMlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629



FOREST FIRES HURT OUR FOREST FRIENDS

Our wildlife has no defense against the careless use of fire. So please follow Smokey's ABC's. Always hold matches till cold. Be sure to douse all cigarettes, and the ashes, and douse them again. Crash all smokers dead end.

Please! Only you can prevent forest fires



Punktualiai 15 minučių po aštuonių autobusas įriedė į gimnazijos kiemą. Sulipame skubiai autobusą, nepamiršę atsisveikinti su liekančiais namuose. Sukrovus maistą į autobuso bagažinę ir patikrinus dalyvaujančiųjų sąrašą, išvažiuojame iš Romuvos. Autostrada traukia me į Mainą. Mokiniai linksmi — kalba, dainuoja...

Po nepilnos valandos kelionės pervaziuojame Rheino upę ir įvažiuojame į Mainą. Mainzas yra gana didelis miestas, turįs arti 200,000 gyventojų. Jis yra Rheinland-Pfalz valstijos sostinė. Sutopame prie sv. Martyno ir sv. Stepono katedros. Nors sekmadieniais prieš piet turistams uždrausta lankyti katedrą, nesirūpindami nuostatais, įeiname į bažnyčią, kadangi dar nevyksta pamaldų. Trumpai pereiname ją. Kokia ji didelė ir įspūdinga! Ji viena seniausių romaniškų Vokietijos bazilikų, pradėta statyti 975 m., įšventinta 1009 m. Tris kartus bažnyčia yra degusi, vieną kartą beveik sugriuvusi, kadangi fundamentai nusmuko, bet vis iš naujo pastatyta, pataisyta. Modernaus Mainzo miesto centre ji stovi tokia, kokia ji buvo ir pirmame tūkstantmetyje. Šaltas oras viduje: kampos, prie stulpų, šoninėse kapelose stovi milžiniškos įvairių šventųjų statulos, ant sienų dideli paveikslai. Kaip gaila, kad atvykome tokiu nepatogiu laiku, kai maldininkų srovė teka į bažnyčią. Norėtume ilgiau pasigrožėti bazilika, bet skaudančia širdimi turime trauktis, nes negalime trugdyti tinkintiesiems pamaldų.

Priešais katedrą yra spaudos muziejus, vadinamas ir Gutenbergio muziejumi. Kaip žinome, Mainzo pilietis Jonas Gutenbergas 15 amžiaus viduryje išrado spausdinimo būdą atskiriamais raidėmis, kurios sudedamos į žodžius ir vėliau vėl išardomos. Tai buvo tuomet didelė naujiena, nes nebereikėjo knygų perrašinėti ranka arba piaustyti visą puslapį iš medžio. Knygų kainos smarkiai sumažėjo. Gutenbergio muziejus yra galima matyti jojo darbą ir spaudos istorijos svarbiausius etapus. Muziejus centre yra Gutenbergio 42 eilučių biblija — 1455 m. pirmoji atskiriam raidėmis spausdinta knyga.

Vėl pervaziuojame Rheino upę ir įvažiuojame į Wiesbadeną. Wiesbaden ir Mainzas yra lyg vienas vienintelis didelis miestas, tik upė, kuria eina siena tarp Rheinland-Pfalzo ir Hessen valstijų, juos skiria. Įdomu yra ir tai, kad abu miestai yra savo valstijų sostinės. Bet nevažiuojame į patį Hessen valstijos sostinės centrą, o patraukiame Rheino upės kranto plentą į Ruedesheimą. Pravažiavę didingą Biebricho pilį, pusiaukeyje iki Ruedesheim sustojame valgyti priešpiečius. Rodos, kaip tik pradėjome kelionę, bet visi su dideliu apetitu griebia sumuštinį ir arbatą.

Virš Ruedesheim yra ant Niederwald kalno Germanijos paminklas, prie kurio veda kybantys lynų keliai. Dar ne daug kas iš mūsų mokinių yra važiavę tokiom dviejų žmonių kabinom, kurios slenka apie 10 metrų aukštyje per orą. Kokia atrakcija! Mokiniai kelionė į kalno viršūnę ir atgal daug įdomesnė negu tas didžiulis paminklas, kuris stovi ant jojo. Germanija — tai 12,38 m. didumo moters statula, lieta iš 32,000 kg. bronzos, simbolizuojanti Vokietijos susivienijimą. Po 1870-71 metų karo, po kurio buvo suvienyta Vokietija, šis paminklas buvo pastatytas priminti tą istorinį momentą ateinančioms kartoms. Tačiau dabar vokiečių galvosena yra labai pasikeitusi, ir kai kurie vokiečiai, Germanijos paminklą pašiepdami, vadina Vokietijos sunkiausia moterimi.

Iš Ruedesheim važiuojame Rheino slėniu iki St. Goarshauseno, kur Rheino upė yra labai siaura ir gili, o kalnai kyla stačiai į viršų. Vienas iš jų yra Loreley kalnas, apie kurį pasakoja legenda, kad ant jo sėdėjusi nekalta mergutėlė, šukavusi savo ilgus auksinius plaukus ir labai gražiai dainavusi. Valtininkai žiūrėdavo į ją, o jų laiveliai tuo tarpu suskildavo į uolas ir jie žūdavo. Tą legendą labai gražiai išreiškęs yra didysis vokiečių poetas Heinrich Heine dainoje:

Aš nežinau, ką tatai reiškia,
kad toks liūdnas esu.
Pasaka senųjų laikų,
ji neina man iš minties...

Iš tikrųjų, ir šiais laikais prie Loreley kalno Rheino upė yra labai pavojinga, ir pro tą vietą laivams galima plaukti tik su geru vandens gelmių ir uolų žinovu. Užvažiavę ant Loreley kalno, išlipame iš autobuso ir pažiūrime žemyn: Kalnas stačiai eina keliis šimtus metrų į apačią. Pagalvojame, jei čia kas nors nukristų, ir mus pakrato širdis. Mes atitraukiame nuo krašto ir einame valgyti pietų.

Po valandos pertraukos vėl sulipame į autobusą ir važiuojame mišku iki Kaub miestelio, kur vėl pasiekiamo Rheino krantą. Palei upę traukiame iki Lorch, vis gėrėdamiesi pilimis, kurios čia ant abiejų Rheino pusių pastatytos kas keli kilometrai. Lorch miestelyje galų gale pasukame į Tauruso kalnus ir miškų. Gražių kelių riedame iki Bad Schwalbach kurorto. Autobuse atmosfera geriausia — ekskursantai dainuoja, juokauja, visi patenkinti.

Bad Schwalbachas yra vandens ir oro kurortas. Bet mes atvykstame ne gydytis, o tik maudytis miesto maudyklėje. Mažesnieji skubiai į ją bėga (vargu, ar ten žymaus šaltinio vanduo), o vyresnieji tuo tarpu eina gerti kavos. Po valandėlės, kai išsimaudę sugrįžta, apleidžiame šį mažą, bet gražų miestelį. Autobuso radija transliuoja futbolą pasaulio čempionato rungtynes. Dainos nutilo, visi atidžiai klausomės. Net kai sustojame suvalgyti pavakarių, neatsitraukiame nuo autobuso ir tikrai išgirstame ir sensacinę rezultatą.

Mūsų kelionė baigiasi. Patrau-

kiame tiesiai į autostradą. Greitai sugrįžtame į Romuvą, į Vasario 16 gimnaziją. Diakonas Skėrys visiems padėkoja už dalyvavimą, už gerą elgesį, o šoferiui už saugų vairavimą. Mes padėkojame už ekskursijos suorganizavimą ir pravedimą. Graži kelionė baigėsi — visi linksmi, patenkinti...

Šia proga dar kartą reikia padėkoti diakonui Skėriui už tą gražią ekskursiją. Jis jau per eilę metų visai vienas tokias keliones kasmet suplanuoja, suorganizuoja, praveda ir t. t. Niekas jam nepada. Mes galime tik sakyti: Ačiū.

CLEVELAND, OHIO

Šaulių šaudymai ir gegužinė

Š. m. rugpjūčio 11 d. Clevelando Kar. A. Juozapavičiaus šaulių kuopa Al. Andriusaičio ūkyje turėjo varžybinius šaudymus su premijų laimėjimais ir gegužinė su šeimomis ir svečiais. Šiais metais Clevelando šauliai ir šaulės turėjo jau tris šaudymo prapimus ir šis ketvirtasis įvykis varžybinių su premijomis — trofijos laimėjimu. Pirmą šaudymo premiją laimėjo Al. Kazis, antrą premiją laimėjo I. Mulilis, trečiuoju laimėtoju buvo Al. Karasokas ir iš moterų šaudymo pirmą premiją — trofiją laimėjo šaulė L. Kazienė.

Po varžybinių šaudymo buvo šaudymo praktika iš pistoletų ir 22 kalibro šautuvų. Po šaudymo šaulių kuopos pirmininkas Dr. K. Pautienis įteikė taikliausiems šauliams-lėms laimėjusias premijas, o vėliau sode įvyko vaišės, kurias pagamino šaulės moterys O. Čiuprinskienė, A. Smeltorėnė, L. Kazienė, Miglienė, E. Šarkauskienė, Pinkienė, A. S. Miglinienė. Visi buvo labai dėkingi moterims šaulėms už puikias vaišes, nes vaišės buvo kaip gerame baliuje, šalti — šalti užkandžiai, karštos bulvinės dešros, tarta su kitais saldumynais ir visokiais gėrimais.

K. P.

Kaip galima palengvinti darbą
Italijoje, Turino mieste, buvo sugauti trys laiškanėšiai, kurie, norėdami palengvinti sau darbą, degino, jų manymu, nereikšmingus laiškus.



A. A.
PETER SONDO

Gyv. 6441 So. Washtenaw St.

Mirė 1974 m. rugpjūčio mėn. 22 dieną, 8:20 val. vak., sulaukęs 66 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Grinkiškio parap., Vaidelių kaime. Amerikoje išgyveno 35 metus.

Paliko nuliūdę: sesuo Mary Tomkiewicz ir jos dukterys — Helen Sadowsky, jos vyras John, ir Bernice Scuto bei kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Sekmadienį, 4:00 val. p. p. kūnas bus pašarvotas Petkaus Marquette koplyčioje, 2533 W. 71st Street.

Pirmadienį, rugpjūčio 26 dieną 11:00 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Lietuvių Tautines kapines.

Visi a. a. Peter Sondo giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliūdę lieka:

Sesuo, dukterėčios, giminės.

Laidotuvių Direktorius Donald A. Petkus. Tel. 476-2345.

A. A.
LOUIS STRIUPAS

Gyv. Chicago, Illinois

Mirė 1974 m. rugpjūčio mėn. 22 dieną, sulaukęs 63 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje.

Amerikoje išgyveno 60 metų.

Paliko nuliūdę: dukte Eleanor, sūnus Louis A., jo žmona Irene, 2 anūkai — Arlene Gats, jos vyras William, ir James Striupas bei kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Priklaušė Chicago Lietuvių Našių ir Našiukų klubui.

Šeštadienį, 3:00 val. popiet kūnas bus pašarvotas Eudeikis, Gaidas-Daimid koplyčioje, 4605 So. Hermitage Ave.

Pirmadienį, rugpjūčio 26 dieną 9:00 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Sv. Kryžiaus parapijos bažnyčią, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas Sv. Kazimiero Lietuvių kapinėse.

Visi a. a. Louis Striupas giminės, draugai ir pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliūdę lieka:

Duktė, sūnus, anūkai, giminės.

Laidotuvių Direktorius Dovydas Gaidas ir Geraldas Daimid. Tel. YA 7-1741.

SVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAŠKINIMAI, KIEKVIENĄ DIENĄ BŪTINI KRIKŠČIONIUI

"Jis siuntė mane aprišti sutrintąsias širdis". — Lza. 61:1.

Siandien pasaulyje yra labai daug sutrintų širdžių, kurias Dievo patetieji žmonės turi aprišti. Kurie jaučia savo trūkumus dvasiškuose dalykuose, kurie jaučiasi pasaulio apvilti, kūno ir Priešo varginami, tų širdys yra nuliūdusios ir suminkštėjusios. Tokių rasime visame plačiame pasaulyje, o kiekvienas, kuris gavo šventosios dvasios patekimą, turi žinoti, kad jis yra įpareigotas skelbti linksmąsias žinias nuliūdusiems, patepti juos Dievo žodžio pažadais lyg aliejumi ir pagirdyti juos tarsi gaivinančiu vynu. "Kaip gražios kalnuose kojos skelbiančiojo apie ramybę, to, kuris skelbia gerumą, pasakoja apie išgelbėjimą". — Lza. 52:7.

Mažą knygutę, pavadintą JĖZUS PASAULIO IĖGANYTOJAS, gausite nemokamai, jei parašysite tokiu adresu:

F. ZAVIST, 3715 WEST 66th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

SV. RAŠTO TYRINETOJAI

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

Telef.: GROvehill 6-2345-6

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef.: TOWNhall 3-2108-9

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI



Laidotuvių Direktoriai

MAZEIKA & EVANS

6845 SO. WESTERN AVE.

TRYS MODERNISKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

MAŠINOMS VIETA

REpublic 7-3600

REpublic 7-3601

EUDEIKIS GAIDAS -- DAIMID

SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 So. HERMITAGE AVENUE

Tel.: YArds 7-1741 - 1742

4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE

Telefonas: LAfayette 3-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:

Chicago

Lietuvių

Laidotuvių

Direktorių

Asociacijų



AMBULANCE
PATARNAVI-
MAS DIENA
IR NAKTĮ.

TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE.

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLympic 2-1003

PETRAS BIELIUNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWCZ)

2424 WEST 69th STREET

REpublic 7-1213

2314 WEST 23rd PLACE

Virginia 7-6672

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS

3354 So. HASTED STREET

Phone: YArds 7-1941

RUOSKIMES RUDENS VAJUI

Neseniai pasidžiaugėme praėjusių metų piniginio vajuus užbaigimu. Pasidžiaugėme gautais rezultatais. Nebojant nesklundimų, vykusių 1973 metais BALFo organizacijoje aukotojai, skyrių ir apskričių valdybos bei gausūs jų talkininkai laikėsi vienodo nusistatymo — nesvarbu kas šiuo metu vyksta BALFo organizacijoje, bet į vargą patekusių lietuvių turi būti ištiesta pagalbos ranka ir ji negali būti tuščia.

BALFo darbuotojai pačią sąvą tautiečių šalpos idėją pastatė aukščiau už tarpusavio nesutarimus. Laimėjo idėja ir šiais metais pradėdama ruošti piniginiam BALFo vajui vieninimą, be jokių nesutarimų šėliu.

BALFo veikla yra ne retkarčiais pasitaikanti ar atsitiktinė, bet kasdieninė, nuolatos pasikartojanti. Taip pat ir į vargą patekusių mūsų tautos žmonių skaičius ne vienkartinis reiški-

nis, bet kasdieninis, pasikartojantis ir didėjantis. Todėl ir užbaigimu. Pasidžiaugėme gautais rezultatais. Nebojant nesklundimų, vykusių 1973 metais BALFo organizacijoje aukotojai, skyrių ir apskričių valdybos bei gausūs jų talkininkai laikėsi vienodo nusistatymo — nesvarbu kas šiuo metu vyksta BALFo organizacijoje, bet į vargą patekusių lietuvių turi būti ištiesta pagalbos ranka ir ji negali būti tuščia.

Spalio mėnuo skirtas BALFo piniginiam vajui, taip yra sutarta su kitomis lietuviškos veiklos sritims vadovaujantais veiksniais. Su spalio mėnesio pradžia į vargą patekusių lietuvių šalpai vaju prasideda.

Vajaus pasisekimą užtikrina pasirušimas ir vykdymas. Pasirušimu paerngiamas dirvą vykdymui. Iki spalio mėnesio pradžios turime laiko ir nors vasaros laikas labai sunkus bet kokiai veiklai, bet ir ši sunkų laiką reikia naudoti pasirušimui BALFo rudens vajui.

Vajaus pravedimo našta visu sveriu krinta ant skyrių ir apskričių valdybų pečių. Todėl prašome skyrių ir apskričių valdybų jau nuo dabar pradėti vajui ruošti.

Centro valdyba, kiek sąlygos leis, prisidės prie vajuus pravedimo ir taip pat veiks per spaudą ir radio programas. Skyrių ir apskričių valdybos savo reikalams prašome naudotis spauda ir vietovėje veikiančiomis lietuvių radio programomis, nes centro valdyba lietuvių spaudos ir radio programų tal- kos tegali prašyti tik bendrai dėl vajuus.

Kasmetiniai BALFo vajai parodė, kad skyrių, apskričių valdyboms ir jų talkininkams nestokoja pasišventimo, ryžto kantrumo ir laiko sutelkti lėšoms į vargą patekusių lietuvių šalpai, todėl tikime ir šių metų vajuus pasisekimu.

ORGANIZACINIAI REIKALAI

BALFas, kaip šalpos organizacija, veikia JAV valdžios įstaty prižiūroje. Todėl labai svarbu, kad pati BALFo organizacija būtų gerai tvarkoma, skaitlinga nariais ir skyriais.

Organizacijos tvarkingumas nepriklauso vien nuo centro valdybos, bet ir nuo skyrių valdybų. Todėl įvykus skyrių valdybų pesikeitimams tuoj prašome pranešti naujos valdybos narių vardus, pavardes, adresus ir telefonus centro valdybai.

Salpos organizacijai labai svarbu turėti kiek galima tikslesnį narių skaičių. Dar prieš pradėdant rudens vajų prašome skyrių valdybas pranešti, kiek prisijūti BALFo nario kortelių. Praėjusiais metais nario mokestis (1.00 dol. metams) buvo surinktas iš 4,600 narių. Tai didelis skaičius, bet jį reikia didinti atskiruose skyriuose ir taip pat steigiant naujus skyrius, ar atgaivinant anksčiau veikusius ir veikti nustojusius.

Naujiems skyriams steigti ar veiksmams atgaivinti prašome visų skyrių valdybų tautos. Jeigu jaučiate, kad kaimynystėje esančiose lietuvių kolonijose galima įsteigti BALFo skyrių arba atgaivinti anksčiau veikusį, praneškite centro valdybai.

BALFo narys

VIKTORO ŠMUKŠČIO DĖMESIUI

Kalifornijoje mirusioji Ona Šmukštienė yra užrašiusi ketvirtadalį savo stamboko turto Victor Smith, gyvenusiam 3602 Germantown Road, Fairfax, Va. Šiuo metu jo adresas nežinomas. Jis pats arba apie jį ži-

Didžiausias kailių pasirinkimas

pas vienintelį lietuvių kailininką Chicagoje

NORMANA BURŠTEINA
Tel. 263-5826 (įstaigos) ir 677-8439 (buto)

185 North Wabash Avenue
2nd Floor Chicago, Ill. 60601

AL. IRIGNAS TAIŠOME VISOKIUS AUTOMOBILIUS

Greitas ir sąžiningas darbas, kaina nebrangi.
Telefonuoti 778-9533 — TEXACO
58-tos ir Western Avenue, kampas

PUSMEČIUI 52 DOLERIAI

(10/20/5/UM)
Pensininkams automobilių APDRAUDA
Amžius 62—80
J. BACEVIČIUS 778-2233

LIETUVIS DAŽYTOJAS

4612 S. Paulina St.
(Town of Lake)
Dažo namus iš lauko ir iš vidaus.
Darbas garantuojamas.
Nuo 5 iki 8 val. vak.
skambinti YA 7-8107
STASYS ŠAKINIS

nantieji malonėkite rašyti Lietu- vos Generaliniam Konsului New Yorke:
Consulate General of Lithuania
41 West 82nd Street
New York, N. Y. 10024.

TRUMPAI

— Daugelio Lietuvių pažįsta- mo 23-čios apylinkės aldermano Frank J. Kuta teismas prasidė- jo antradienį. Jis kaltinamas dėl \$10,500 kyšio ėmimo už zo- nos pakeitimą 4 sklypams. Pir- masis liudininkas Victor P. Gaps pareiškė teisme, kad mini- mus pakeitimus patvirtino Mies- to taryba be Statybos ir zonų skyriaus rekomendacijos.

— Leonas Paukšta iš Mar- quette Parko apylinkės išrinktas Lietuvos Vyčių seime tos orga- nizacijos pirmininku. Praeitą kadenciją pirmininkavo prof. Jokūbas J. Stukas iš New Jer- sey valstijos. Lietuvos atsimini- mų radio programų steigėjas jas vedėjas. Lietuvos Vyčių or- ganizacija aktyviai dalyvauja Amerikos Lietuvių Tarybos dar- buose.

— Glorija ir inž. Algis Kronai, ilgesnį laiką gyvenusios Bostone, grįžo Chicago. Laikina apsi- stojo Algio tėvų Onos ir Liudo Kronų dvare, Fox Lake, Ill. Jis dirbo kompiuterių įmonėje ir dabar yra perkeltas į Chicago skyrių.

— Ramunė ir ltn. inž. Aras Daillidė savo butą Rhode Island valstijos marinių bazėje dekora- vo įvairiomis lietuvių tautinio meno puošmenimis. Jų svečiai, domėdamiesi tautiniu menu bei buities įrengimais, visuomet tei- raujasi apie Lietuvą ir jos žmo- nes. Ltn. inž. Aras dalyvauja mokslininkų ekspedicijoje, tyri- nėjančioji Pietų ašigali.

— Chicago Centrinis Paštas, 358 W. Harrison St., praneša, kad dėl įvairių priežasčių negali pristatyti nė gražinti savi- ninkams siuntų įspardavimas bus rugsėjo 10 d. Yra virš 1000 tokių siuntinių.

— Norman Buršteinas, ka- daisė Kaune gyvenusiems taip pat Chicagoje bei apylinkėse gy- venantiems asmeniškai pažįsta- mas odinių bei kailinių drabu- žių prekybininkas ir tų dalykų siuvyklos bei apžiūros ir sandė- liavimo įrengimų savininkas, sužinojęs apie Naujųjų gegu- žinę ir joje būsiantį Laimės šu- linį laimingiesiems dalyviams, paskambino Kristinai Austin ir paskyrė dovanoms gražų švel- nių vilnų kailinį kilimėlį, linkė- damas Naujienoms gero pasise- kimo, o gegužinės dalyviams — linksmai praleisti laiką, pris- imenant savo senąją tėvynę Lie- tuvą ir savuosius reikalus išei- vijoje. Naujųjų gegužinė bus rugsėjo 8 d. Polonia Grove, prie 46-tos ir Archer Ave. Lietuviš- kų reikalų rėmėjo N. Buršteino prekyba yra 185 No. Wabash Ave. Naujųjų vadovybė jam dėkoja už dėmesį ir už dovaną.

— Genovaitė Baradienė, Ve- necuelos lietuvių d-jos veikli- narė, po sunkios operacijos gy- dosi Šv. Kryžiaus ligoninės 468 kamb.

— Lietuviai Televizijos gegu- žinę bus rugpičio mėn. 25 d. Buč sodyboj. Rugsėjo 1 d. ten įvyks Margučio gegužinė. Nau- jienų didžioji metinė gegužinė bus rugsėjo 8 d. Polonia Grove, prie 46-tos ir Archer Ave.

— Inž. Jonas Jurkūnas, visuo- menininkas ir ALTS veikėjas, pratęsdamas prenumeratą, atsiuntė vajui penkinę. Jis buvo nesenai išvykęs vienos lietuviš- kos firmos reikalais į Venecuėlą. Naujųjų vadovybė nuoširdžiai dėkoja už dovaną.

— Dantų gyd. Petras Atkočiū- nas, Amerikos Liet. Tarybos Ci- cero skyriaus v-bos pirminin- kas, išvyko ilgesniam poilsui į Rome City, Kneippo Springs sa- natoriją. Dr. P. Atkočiūnas dėl

HELP WANTED — MALE

Darbininkų Reikia
SALESMEN
SELLING CITIES IS NOT CREATIVE... BUT LUCRATIVE!!!

Ask anyone employed by
GENERAL DEVELOPMENT CORP.

Salary open. Strong Company
Benefits include profit sharing.
Knowledge of Lithuanian necessary.
Limited openings available.

CALL MR. HODGIN
452-6470

IVAIRIEMS APŽIŪROS
(MAINTENANCE) DARBAMS
REIKALINGAS VYRAS

dirbti Katalikų bažnyčios parapijoje
Wilmette priemiestyje. Sveikatos
draudimas ir pensijos planas. Skam-
binti angliskai darbo dienomis tarp
8:30 ryto ir 3 val. popiet.
Tel. 251-0051

HELP WANTED — FEMALE
Darbininkų Reikia

MAIDS

For Lake Shore Highrise. Permanent.
5 Day Week. Good working condi-
tions. Good CTA Transportation.

ASK FOR ARLENE
In Linen Room

561-8500

RENTING IN GENERAL
Nuomos

ISNUOMOJAMI DU BUTAI po 5 kam-
barius su 2 miegamais, šilima ir kar-
štu vandeniu. Marquette Parke.
Tel. 471-2239

MARQUETTE PARKE

Išnuomojamas miegamas kambarys
1-mame aukšte. Galima valgyti pasiga-
minti ir kiti patogumai. Pageldauja-
ma vyresnio amžiaus vyras ar moteris,
pensininkas ar dirbantis.
WA 5-8742.

ISNUOMOJAMAS SVARUS KAMBA-
RYS vienam žmogui. Gali gamintis
valgi. Teirautis tel. GR 6-6497.

atidams gydymo ir reto sąžini-
gumo savame darbe, viso pa-
cientų yra labai vertinamas.
Kartu išvažiavo ir dantų gyd.
Rožė ir Jonas Tijūnai, kurie
visi drauge sudarė nuotaikin-
gesnį ir visais atžvilgiais nau-
dingesnį atostogų išvyką.

♦ Chicago Lietuvos Organizacijų Valdyboms. Prezidento Antano Smetonos Minėjimui Chicagoje Rengti Jungtinis Ko- mitetas kviečia Chicago lietu- vių organizacijų atstovų susitiki- mą, rugpičio 28 d. (trečiadienį), 7:30 val. vak., Lietuvių Tau- tinųjų Namų pastogėje, 6422 So. Kedzie Ave. Norima pasiaiškinti eilę klausimų, susijusių su ren- gamu minėjimu.

Paskiroms organizacijoms kvietimai nesituntinėjami. Or- ganizacijos, norinčios į Prezi- dento A. Smetonos minėjimą įsijungti, prašomos atsiųsti savo atstovus į rugpičio 28 d. pasi- tarimą arba apie savo įsijungi- mą pareikšti raštu minėjimo komitetui (% M. Valiukėnas, 6417 S. Oakley Ave., Chicago, Ill. 60636), ne vėliau 1974 m. rugsėjo 8 d. (Pr).

♦ Chicago Britanijos Lietu- vių Klubas rengia gegužinę, ku- ri įvyks rugpičio 25 d. (šį sek- madienį). Onos Bruzulienės sode. Atsilankę svečiai bus vai- šinami valgiais bei gėrimais. Sveiki laimės šulins. Šokiams gros orkestras.

Visus į gegužinę atsilankyti kviečia
Klubo Valdyba

♦ Elektros įvedimai, pataisy- mai. Turiu Chicago miesto lei- dimą. Dirbu ir užmiesčiuose. Dirbu greit, garantuoti ir sąži- ningai.

Klaudijus Pumputis,
4358 So. Washenaw Ave.
Tel. 927-3559. (Pr).

♦ Rašomosios maš. visom kal- bom ir gaidom, visuose mode- liuose gaunamos Chicagoje: die- ną LU 5-9500, ir vakarais pas A. Daugirdą tel. 476-7399 arba tie- siai iš SPARTA Savininko: J. L. Giedraitis, 10 Barry Dr., E. Northport, N. Y. 11731. (Pr).

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavinimi

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavinimi

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
IR ZEMAIS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIS

DEL VISU INFORMACIJU, KREIPKITES I

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

BUTU NUOMAVIMAS

NAMU PIRKIMAS - PARDAVIMAS - VALDYMAS -
NOTARIATAS - VERTIMAI.

VISU RCSIU DRAUDIMO AGENTURA

J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — 778-2233

CIA GERU GERIAUSIAI

5 KAMBARIU CAPE COD. Alum.

langai, karpetai. Sausas beismantas.

50' lotas. 2 auto garažas. Turim raktą.

Arti mūsui. \$23,000.

2 BUTU MEDINIS 1½ aukšto na-

mas. 50' lotas. Naujas gazu šildymas.

Garažas. Marquette Parke. \$15,500.

ISNUOMOTAS 2 BUTU MURAS —

2 po 5. Atskiri gazu šildymai. 2 blo-

kai nuo Marquette parke. Reikia sa-

vininko. \$26,600.

2 AUKSTU MURAS. Naujas gazu

šildymas. Ir elektra. Alum. langai.

Naujas 2 auto garažas. Arti ofiso.

\$30,000.

7 BUTU MURAS — 2 dideli ir 5

maži butai. Naujas gazu šildymas.

Alum. langai. Blokas nuo parke.

\$39,900.

10 BUTU MURAS Marquette Parke.

Virs \$17,000 pajamų. Naujas gazu šil-

dymas. Alum. langai. 2 auto mūro

garažas. \$79,900.

PUKIS MURAS NAMAS ant platus

lotų. 2 butai. Gražus 6 kambarių vir-

šujų ir 3 kambarių butas sausam beis-

mantam. Garažas. Arti parke. \$21,900.

2 BUTU 18 m. mūras. Atskiri šildy-

mai. Alum. langai. Garažas. Platus

lotas. Arti mūsui. \$36,000.

2 BUTU didelis modernus mūras ir

garažas. Naujas gazu šildymas. Air.

cond. Marquette Parke. \$32,000.

6 KAMBARIU Cape Cod už Kedzie

1½ bloko nuo parke. Įrengtas beisman-

tas. Platus lotas. Mūro garažas iš

sono. \$34,000.

VALDIS

REAL ESTATE

7051 So. Washenaw Ave. RE 7-7200

BUTU NUOMAVIMAS. IVAIRIOS

DRAUDIMAI NAMU IR NEKILNO-

JAMO TURTO PIRKIMAS - PAR-

DAVIMAS.

BALYS BUDRAITIS

BUD'S REAL ESTATE

4369 ARCHER AVE., CHICAGO

TEL. — 254-5554

BUILDERS AND CONTRACTORS

Namų Statyba ir Remontas

HEATING CONTRACTOR

Įrengiu mieste ir užmiesty nausus ir

perstatau senus visu rūšiū namo ap-

šildymo pečius, air-conditioning, van-

dens boilerius ir stogu rinas (gutters).

Dirbu greit, sąžiningai ir garantuoti.

DOMAS ZUKAUSKAS

4444 So. WESTERN AVE.

Chicago, Ill. 60609. Tel. VI 7-3447

M. A. SIMKUS

Real Estate, Notary Public.

INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood. Tel. 254-7450

Beto daromai ir liudijami vertimai.

pildomi pilietybės pareiškimai ir

kitoki blankai.

D E M E S I O

52—80 M. ANŽIAUS VAIRUOTOJAI

Tiktai \$104 metams automobilio

Liability apdraudimas.

Kreipkitės:

A. LAURAITIS

4645 So. ASHLAND AVE.

523-8775

Siuntiniai į Lietuvą

ir kitus kraštus

P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Ave.

Chicago, Ill. 60632 Tel. YA 7-5980

TERRA

Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos

visoms progoms.

3237 WEST 63rd ST., CHICAGO

Telef. 434-4660

A. G. AUTO REBUILDERS

Cia automobilių išlyginami ir nuda-

žomi. Darbas atliekamas sąžiningai

ir gerai, prityrusių darbininkų.

Kainos nebrangios.

3518-24 W. 63rd Street, Chicago, Ill.

TEL. — 776-5888

Anicetas Gerbauskas, sav.